

Comerciantenan Uni:



- **Tin investigacion forensico na DIP riba casnan na Sero Colorado**

Pagina 3

- **AHATA: Proyeccion pa ocupacion di 2023 ta 9% menos cu 2019**

Pagina 4

- **DBB ta bay evalua acuerdonan relaciona cu Zona Economico Exclusivo**

Pagina 2

Seleccion di bowling a train cu entrenador di Mexico



Corsou: No tin acuerdo pa extende prestamo di coronavirus



Colombia: Gobierno ta suspende alto al fuego cu disidencia di FARC



Premier Wever-Croes a haya presentacion riba Union Europeo

OCTA lo tene conferencia ministerial 2024 na Aruba

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen den su funcion tambe como Representante di Aruba na Union Europeo a tene un presentacion na Prome Minister Mr. Evelyn Wever-Croes riba actual desaroyonan cu ta tumando lugar na Union Europeo y principalmente na e organizacion OCTA (Overseas Countries and Territories Association).

Un punto importante cu Sr. Thijsen a trece dilanti ta cu OCTA lo tene nan conferencia ministerial na 2024 na Aruba y cu ya caba e preparacionnan a cuminsa pa organisa e conferencia aki.

Pa loke ta Union Europeo ta esencial pa mira cual fondonan ta disponibel pa Aruba y con pa haci uso mas mihor posibel di e fondonan aki.

Pa duna mas informacion y claridad riba e tereno aki, Ministerio di BZK a organisa recientemente na Boneiro un workshop pa tur e seis islanan Hulandes, pa a duna e splicacion aki. Pa Arubahuis mr. Shandra John, hurista y asistente di e Representante de Union Europeo, a atende e workshop aki y den e cuadro ey a asisti Sr. Thijsen durante di e presentacion na Prome Minister Wever-Croes, du-

nando un splicacion riba tur loke a bini dilanti durante di e workshop.

Premier Wever-Croes a gradici Minister Thijsen y Sra. John pa e briefing riba e fondonan disponibel na Union Europeo cu sigur por beneficia Pais Aruba.

E potret ta cortesía di Arubahuis.



Combersacion di Jocelyn Croes riba cooperacion DBB y Arubahuis

DBB ta bay evalua acuerdonan relaciona cu Zona Economico Exclusivo

Den su reunion cu director di Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) Jocelyn Croes, Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a papia riba cu lo mester defini kico Arubahuis ta spera di DBB y cu conhuntamente lo mester yega na maneranan di cooperacion cu ta practico.

Tambe presenta na e combersacion tabata Olivia Croes, director interino di DBB y Shandra John, hurista di Arubahuis.

Den e combersacion aki tambe a toca e tema di e Conferencia di Embahador cu lo mester tuma lugar na Aruba. Banda di esaki lo mester papia riba compromisonan cu embahadanan y tambe stipula un jaarplanning di embahadornan cu ta desea di bishita Aruba.

Sra. Croes a papia riba loke ta wordo yama diplomacia economico, cu antes tabata cay

bao di e ministerio di Asuntonan Economico, pero avor a bira parti di e maneho di e Ministerio pa Asuntonan di Exterior. Riba e tereno aki tambe lo mester busca manera pa coopera cu otro.

Minister Thijsen a menciona den su combersacion cu e director di DBB e asunto rond di e asina yama Zona Economico Exclusivo (Exclusieve Economische Zone) cu ta cubri 200 miya di lama for di costa di Aruba. Dentro di e zona aki e pais tin algun derecho, manera e derecho di explotacion na materia prima, derecho riba pesca den e zona aki y tambe investigacionnan científico. DBB lo bay mira kico e acuerdo cu Venezuela ta encera y tambe lo mester mira cu si ta existi un un acuerdo cu Republica Dominicana cu tambe ta forma frontera cu e zona aki

Sra. Croes a papia riba su trabao como director nobo na DBB y pa traha riba un “instellingsbesluit” pa DBB. Tambe ela menciona e proceso pa BEUK (Buro Europepe Unie en Koninkrijksrelatie), cu actualmente ta un buro riba su mes, lo mester incorpora cu DBB. Finalmente Minister Thijsen a gradici sra. Croes pa e combersacion, mirando cu DBB ta un di e departamentonan cu Arubahuis ta traha masha estrecho cune.

E potret ta cortesía di Arubahuis



Comerciantenan Uni preocupa pa introduccion di BBO na frontera 1 di juni awor



Comerciantenan Uni a tene un conferencia di prensa debi na diferente discusion cu tin den diano aki den comunidad pa loke ta trata implementacion di BBO na frontera, cu ta bay tuma luga dia 1 di januari proximo. Segun e grupo comercial, esaki ta un topico alarmante mirando e tempo cu ta falta pa e dia ey yega.

Pa esaki, Francis Saladin a expresa cu tempo cu a introduci BBO riba su mes no tabata nifica un problema, pa motibo cu ora ta introduci un tipo di sales tax tempo ey tabata na 3% na unda su impacto no tabata asina grave y e consecuencianan tabata mucho menos. Na dado momento a aumenta e BBO na 6% y eynan e problema a cuminsa.

For di e tempo ey, compania y hendenan mes a cuminsa compra di manera directo afo debi cu pa compra den mercado local tabatin un desbentaha di 6% compara cu un compania di afo. Otro problema cu nan ta mira di BBO ta falta di cumplimiento (compliance). Tin hende cu ta vende mercancia pero no ta paga BBO y esey ta pone presion riba gobierno, ya cu nan no ta haya e placa cu mester haya di impuesto. Pero alabes esaki ta hacie inhusto pa esnan cu si ta cumpli. “Atrobe bo ta haya bo den un situacion cu ta inhusto y aki ta unda cu Comerciante Uni a papia e tempo ey di BTW, cu e idea tabata ta pa introduci un BTW version Aruba, algo mas simpel compara cu esun di Hulanda y a bin un discusion cu a start cu esey. Pero BTW ta basta complica, nos a bin e ora ey cu e idea di pakico no cuminsa cu un BBO na frontera? Como un cuminsamento di BTW y esey ta un di e puntonan cu nos a trece dilanti,” Saladin a informa.

Ora Reforma Fiscal a bira conoci, Frans Ponson a sigura cu gobierno kier a bin cu BTW cuatro luna prome na un cifra di 18% y cu esey lo a trece un caos riba e pueblo di Aruba. E tempo ey comerciantenan mes a bin cu un idea pa esaki.

Loke ta preocupante pa nan ta cu, segun Ponson, nan a pidi pa baha e BBO pero gobierno no a bay di acuerdo cu esey. Nan a puntra pa nan mes unda e profesionalnan cu tin propuestanan pa esaki ta? Pa asina nan por trece e puntonan di tur hende aden, cu por scucha nan y gobierno na final por tuma e decision. “Pero ta irresponsabel awe pa punta dede riba profesionalnan cu nunca tabata involvi den ni un parti di e ley y cu ni un di nos a wake,” Ponson a expresa.

Igualmente a bisa cu a scucha cu a extende e fecha di 1 di juni pa 1 di juli, lo cual no ta confirma ainda, pero sin embargo, el a sigura cu pa 1 di juli mes comerciante no ta compronde ley y tur hende no ta bon informa, “pueblo boso ta bay haya un inflacion hopi mas grandi cu loke ta pinta pasobra hende no ta compronde ley y ta gobierno su trabou di duna un training y haci e cosnan debidamente y scucha di tur gremio nan puntonan.”

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

“Mi tambe ta spera cu e ley di iniciativa di Ombudsman por pasa pronto den parlamento”

Ayera mainta, prome minister Evelyn Wever-Croes a tene un conferencia di prensa pa trece dilanti informacion di varios topico. Durante esaki, redactor di Bon Dia Aruba a puntra tocante di ley di Ombudsman, y prome minister a sigura cu gobierno ta spera cu den proximo dianan por pasa e ley di iniciativa den parlamento pa cuminsa cana e caminda di haya un Ombudsman.

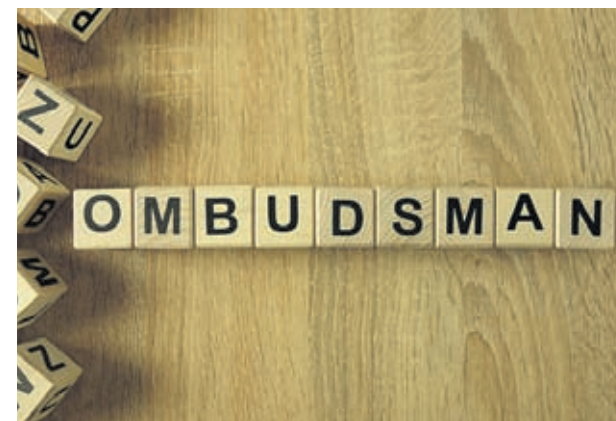
Den su declaracion, prome minister a sigura cu Parlamento di Aruba a bin cu e iniciativa pa ley di Ombudsman dos aña pasa aproximadamente, na unda e ley a keda cla. Despues a bin e cambio di Constitucion pa por hancr'e den Constitucion. “Pa bo tin cu dun'e forza cu e tin mester specialmente pa paisnan chikito manera Aruba. Lamentablemente oposicion a vota contra e cambio di constitucion y na e momento ey nos mester a bay back y bin cu cambianan di tur loke bo kier hancra den Constitucion y hink'e den mesun ley ey, pa e por drenta den efecto,” el a bisa.

Parlamento a señala cu nan ta tuma esey over, loke ta nifica cu na e momento ey nan ta trahando riba e ley pa trece e cambianan den e prome ley original di un aña y mey pasa, pa e ora e por drenta na vigor. Di esaki el a sigura cu e ta un ley di iniciativa y cu si parlamento kier hacie “nos ta respeta, nos ta laga nan haciele.”

Na e momento ey, den e ley e nacemento di e Ombudsman por efectua sin e hancramento den Constitucion, “pero bo tin algo si cu bo por cuminsa cune, y den e ley ta stipula un comision cu por ehemplo tin den dje presidente di Corte, Procurador General, entre otronan. Un comision totalmente independiente ta bay recluta ken ta bay bira Ombudsman,” el a bisa.

Igualmente a señala cu gobierno no tin rol den esaki, e unico rol cu nan tabatin tabata pa pone fondonan disponibel y manera el a declara, nan a pone esey disponibel for di añanan caba. E di dos rol tabata pa hancr'e den Constitucion, “pero lamentablemente oposicion sin hustificacion a vota contra cu a tarda ful e proceso.”

Tambe el a bisa cu presidente di parlamento, Edgard Vrolijk tabata trahando riba un ley di iniciativa pa por regla locual mester a hancra den Constitucion pa asin por lanta e Ombudsman, “pasobra e ta hopi necesario, tanten cu no tin Ombudsman tur hende ta bin akinan como centro di informacion pa fungi como Ombudsman y nos no ta e instancia pa haciele. Pues mi tambe ta spera cu e ley di iniciativa aki por pasa pronto den parlamento. E no mester di dos tercera parti, kiermen 11 voto di coalicion ta suficiente pa pasa e ley aki. Oposicion na parlamento no tabatin e madurez politico pa pone diferencianan un banda y hancra algo asina importante



cu ta e Ombudsman den Constitucion, pero mi no ta perde speranza cu den futuro. Talbes awor cu tin tanto cambio y partido mas grandi di oposicion AVP a baha te cu 5 asiento, talbes aworaki nos ta den un otro situacion y cu e presidente di parlamento por haya e mayoria di 14, cu ta mayoria cualifica pa hancr'e den Constitucion. Pero mi ta spera pa nan no bay warda cu esey pero pasa e ley iniciativa si pa nos por cuminsa mas lihe posibel cu e Ombudsman,” e mandatario a finalisa.

Como nota di redaccion, na Hulanda nan a inclui Ombudsman den constitucion na 1999. Mientras e tabata funciona desde 1982, loke ta nifica cu inclusion den constitucion no por ta un obstaculo.

Tin investigacion forensico na DIP riba casnan na Sero Colorado

Dialuna mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, prome minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion riba e investigacionnan den Directie Infrastructuur en Planning (DIP), enfatisando cu e unico investigacion forensico cu tin actualmente den DIP ta di Sero Colorado y no tin niun investigacion penal andando.

Di e topico aki, el a señala cu ex-minister Marisol Lopez-Tromp a cuminsa cu e investigacion di Sero Colorado prome cu Gabinete Wever-Croes a drenta den gubernacion. E motibo pa e investigacion ta cu a tuma nota cu hopi hende cu ta bibando den e casnan ta drechando e casnan sin tin un titulo pa ta bibando den e cas, y p'esey ta importante pa haci e investigacion, pa wak ken ta esnan cu ta bibando den e casnan aki y ken ta e doño di nan. Unabes cu e investigacion ta cla, ta bay den dialogo riba esaki cu tur esnan cu ta bibando ilegalmente den e casnan, pa asina busca solucion pa drecha e situacion.



“Tin varios peticion di hendenan cu ta interesa den un cas na Sero Colorado, pero lo mester warda e investigacion forensico aki keda cla. Unabes e investigacion aki ta cla, por bisa cu tur investigacion den DIP, ta tras di lomba y por sigui traha pa futuro, enfocando riba cosnan positivo”, prome minister a duna di conoce.

Tambe e mandatario a elab-

ora riba e topico di peticion y otorgamento di tereno y segun e mes a splica, desde cu a sali e noticia cu e director di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta ausente temporalmente, nan ta ricibiendo un avalancha di yamada y bishita di ciudadanonan pidiendo ayudo cu otorgamento of peticion di tereno.

Prome minister a indica di ta consciente di e situacion aki,

na unda cu peticionnan no ta atendi debidamente y esaki ta un situacion frustrante, pero lamentablemente “Gobierno no por haci nada al respecto.” Manera ta conoci, na aña 2020 como minister di Infrastructura a traspasa e autoridad pa loke ta otorgamento di tereno na un team di 4 persona cu ta inclui e director y e director suplente. Desde e aña ey, nan ta encarga pa tuma decisionnan riba tur peticion di tereno y actualmente e enfasis ta pa elimina tur e atrasonan cu tin na DIP, pa asina tur persona cu a haci un peticion pa tereno, por haya un contesta lo mas lihe posibel.

“Nos como gobierno no por tuma decision ken si y ken no ta haya tereno, ni ken ta prome cu otro. Esaki ta contra regla. Loke si nos tin como exigencia ta pa elimina e atraso cu tin actualmente. E meta ta pa a traves di DIP nos motiva y stimula e desaroyo cu ta necesario aki na Aruba” prome minister a expresa.

Tambe el a trece dilanti cu e problema den DIP ta un problema cu tin añanan andando. E investigacionnan penal cu tabatin den tur e añanan aki,

como por ehemplo e caso Avestruz den cual a sali den su veredicto e preferencia cu tabata aplica den tempo ey, na aña 2009 ora el a cuminsa, “esey a perhudica full e departamento. Aworaki mi tin e tarea pa mi reorganis'e, percura pa e servicio na e ciudadano lo mehora y esey no ta un cos cu ta pasa den un, dos of tres, pasobra e raiz di e problemanan ta hopi infiltra den e departamento, cosnan grandi cu ta pasa pero e ta nos prioridad aworaki. E ta lamentabel pasobra tin hende eyan cu ta traha cu alma y cuerpo y nan tambe ta generalisa den e bista di mal servicio cu e departamento ta duna,” el a bisa.

Aworaki tin atencion riba aspecto di organizacion como por ehemplo, ora un persona ta haci un peticion pa tereno pa plantacion, kico tur ta e rekisitonan, si nan tur ta necesario ainda y con por haci pa agilis'e. Unabes cu ta cumpli cu tur cos e persona tin cu haya un contesta, sea si of no y esey ta loke nan kier haci, manera prome minister a expresa.

AHATA: Proyeccion pa ocupacion di 2023 ta 9% menos cu 2019



Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu den luna di April e grado di ocupacion ta un tiki menos cu 2019, pero e RevPAR ta mas halto. Mientras cu recuperacion tabata fuerte den ultimo lunanan, por constata comienzo di menos demanda den reservacion pa e ultimo lunanan di aña.

April 2023:

Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 79.3%; cual ta 1.2% menos cu grado di ocupacion na April 2022.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$350.58; un aumento di 8.5% compara cu April 2022.

RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$278.14 cual ta un crecimiento di 7.2% compara cu April 2022. RevPAR ta e indicador principal di e resultado financiero prome cu desconta gastonan operacional y impuesto.

Januari – April 2023:

Den prome kwartaal di 2022 Aruba su turismo tabata tin efecto di COVID.

Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 4 luna tabata 82%; un aumento di 23.5% compara cu e mesun temporada na 2022.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$393.59; cual ta 14% mas cu mesun temporada na 2022.

RevPAR: E averahe di prome 4 luna tabata \$324.48; 40.7% mas compara cu e mesun temporada na 2022.

Proyeccion:

Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Mei ta 77%, Juni ta 74%, y Juli ta 78%. Expectativa pa ful aña 2023 su ocupacion ta 77%, cual ta representa un reduccion di 9% compara cu e averahe di aña 2019.

Timeshare:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 86% na April.

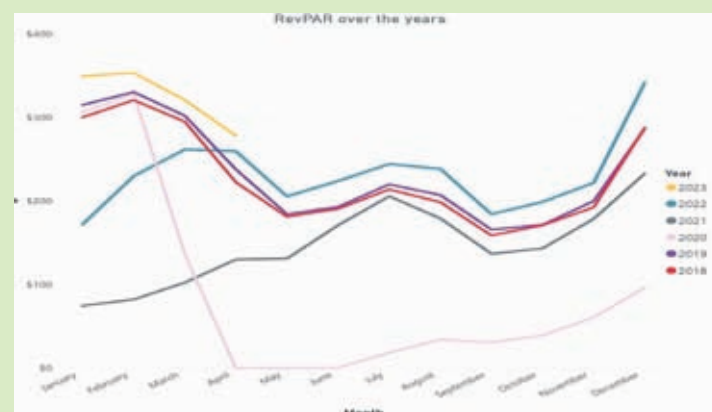
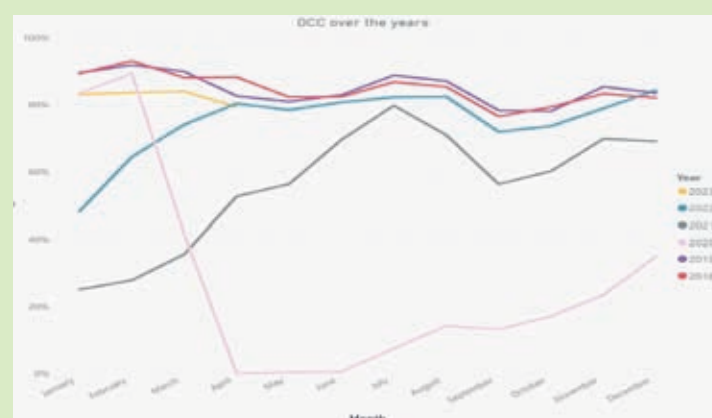
Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Embassy Suites by Hilton Aruba, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Ocean Z Hotel, Paradera Park, Radis-

son Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Mar-

riott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.



Minister Ursell Arends: Nota di Maneho pa Adul-tonan Mayor

Di un perspectiva medicalisa pa un perspectiva social di embehecimento y cuido

Durante reunion publico den Parlamento di Aruba dia 15 di mei, Minister Arends a pone Nota di Maneho ter inzage cual ta un paso pa logra un cambio den e perspectiva colectivo di nos adul-tonan mayor y e forma con nos como sociedad ta anda cu embehecimento.

Pa maneho di adulto mayor, e minister a menciona tres prioridad; miho reparticion di gastonan (persoonsgebonden subsidie), servicio adecua y adapta pa cuido y bienestar y por ultimo,

cambio di perspectiva con sociedad ta mira y anda cu embehecimento. “Mi ta imagina un Aruba unda embehecimento y nos adul-tonan mayor no ta wordo asocia cu enfermedadnan, limitacion y isolacion, sino cu nan por disfruta di nan bida cu orguyo, dignidad y energia positivo”, Minister Arends ta reacciona.

E nota di maneho ta atende cu dos punto:

1. De Juiste Zorg op de Juiste Plek- Cuido adecua na e luga adecua
2. Perspectiva Social di Embehecimento y Cuido, – E nota di maneho definitivo lo ser finalisa segundo siman di juni.

Den e maneho pa embehecimento y cuido a tuma conshonnan di Sociaal-Economische Raad (SER) di 2018 y 2019 unda ta bisa pa restructura e financiamiento di cuido pa adulto mayor (December 2018) ta exige un cambio total den e forma con ta mira y anda cu e structura di cuido pero cu embehecimento den su totalidad, pa e maneho y bienestar di adul-tonan mayor den su totalidad (December 2019).

Minister Arends a sigura den Parlamento di Aruba cu e ta basa maneho riba conshonnan profesional, investigacionnan pa claridad, uzando datos concreto y manera ya e minister a yega di bisa, “cu pueblo y den pueblo”. Minister Arends ta termina na bisa cu den su maneho e ta mira un Aruba unda adul-tonan mayor tin participacion activo den comunidad y unda nan ta wordo asisti colectivamente cu nan desafionan.

Citacion for di e Plan di Gobernacion 2021-2025: “Un Pais orguyoso di su raiz ta balora y cuida su fundeshi pa garantisu su futuro. Nos Adul-tonan Mayor ta nos tesoro. Garantisu nan calidad de bida, bienestar general y cuido, ta nos compromiso.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Esun ta mas 'friends'...,

E otro ta mas 'family'...

E reciente sugerencia, o peticion di Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba na nos Promer Ministro pa haci un reconocimiento special, y un disculpa, pa loke partidonan politico a causa na daño na comunidad desde 1986. Mientras e mandatario mes no a reacciona, su partido si a manda un reaccion cu nos a publica tambe. Den nos edicion di ayera a aparece un reaccion di e fundacion riba esun di e partido politico. Den esaki el a contesta riba e ponencia di e partido, cu a muestra riba diferente asunto cu nan a logra, cu miras pa logra mas integridad y transparencia den gobernacion. No ta intencion pa aki ripiti e puntonan di vista contrario di ambos banda, mas bien nos ta purba di muestra kico ta e problemanan permanente cu integridad y transparencia, banda di e intentonan cu sigur a tuma lugar den e ultimo añanan.

Na promer lugar ta importante señala cu traha riba integridad no automaticamente lo significa cu lo tin un mehoracion inmediato y sigur no 100%. Loke a hala nos atencion ta cu e partido politico ta muestra riba e supuesto logronan, sin cu ta toca e tema con leu e medidanan tuma te awor a conduci tambe na mehoracion riba e tereno specifico pa cual e medida ta. Ehemplo: parlamento a aproba un ley pa regula e institucion 'Ombudsman' (y Kinderombudsman) pero te awe no tin un Ombudsman nombra y funcionando, y pakico no? Pasobra a bin riba e tremendo idea cu mester inclui e Ombudsman como colegio halto di estado den Constitucion. No cu nos ta contra esey, pero e ley ta suficiente base pa e Ombudsman funciona caba. Es mas, e mencion den Constitucion no lo tin contenido sin e ley pa regula contenido di tarea y derecho di Ombudsman. Si bo ta un gobierno cu ta para pa integridad anto bo ta pone e Ombudsman funciona y bo ta respecta su trabao. Mas bien awor e asunto di hinca den Constitucion a bira manera un pretexto pa keto bay Aruba ta e berguena den Reino, cu como unico no tin un Ombudsman.

A institui tambe un Bureau Integriteit Aruba, cu mester un base legal pa por opera debidamente. Specificamente e autoridad legal pa actua mester ta regla den un ley. Unda e ley ta? Aki atrobe nos mester supone cu tin un 'tardanza conveniente' mientras tur cos ta keda 'business as usual'? Ta papia di Good Corporate Governance cu a introduci. Bunita, ki dia nos ta haya sikiera un texto general cu regla di bon gobernacion corporativo, cu cual tur entidad estatal mester cumpli? Atrobe, tin un ley na caminda?

A introduci supervision riba finanzas di partido politico. Nan ta entrega cuenta anual, pero ken ta

controla? Consejo Electoral ta haya nan, y no tin ni un secretario(a), te pa nan tin profesional di auditoria...

Henter e punto ta cu bo no por limita bo mes, como gobierno, na introduci cierto medida o instrumento, pero bo mester cuminsa actua di un manera cu ta concorda cu e puntonan di mehoracion aki. Y ta net ey..., nos no ta mira cambio. Esey ta logico tambe, pasobra ningun di e 'logronan' menciona pa e partido automaticamente ta cambia e manera di practica politica. Y aki ta unda un di e enfermedadnan mayor di politica ta manifesta su mes: nepotismo. Laga nos cuminsa cu bisa cu nepotismo, es decir hiba un politica pa primeramente beneficia amigo y famia, cu puesto den gobierno y entidad estatal, den proyecto pa gobierno y entidad estatal, den destaho, o falta di, pa suministro di material y servicio na gobierno y entidad estatal, ta algo di tur tempo. No ta cuestion di 'single out' e actual gobierno pa e practica aki. Den pasado, principalmente e otro partido grandi, cu a proposito no ta di e grandi ey mas, tabata hiba e mesun practica aki. E diferencia? Nan tabata mas 'pro-amigo' mientras e actual gobierno ta mas 'pro-famia' pero a final de cuentas esey no ta haci diferencia. E ta simplemente significa cu e cambionan haci, cu riba nan mes ta positivo, no ta haya efecto si no ta cambia nada den e manera di mancha gobierno unda cada vez ta 'cera curpa paden cu hende di confianza', y e resto di Aruba: 'Sorry guys'. Nos ta kere cu esaki tabata esencia di e critica acerta di e fundacion, cu merece mas y mihor atencion cu e critica di e partido, cu lamentablemente a bolbe na e lenguahe fuera di nivel cu ta di custumber den nos politica local.

Awor, nos ta kere cu lo bin un cambio di mentalidad den maneho di gobierno cu lo duna berdadero contenido na e medidanan legal tuma den cuadro di bon gobernacion? Honestamente, no. Nos no mester lubida cu e tema di nepotismo, y su efecto devastador, a yega di bin dilanti caba. Na un di e ocasionnan ey, nos propio promer mandatario a defende 'all out' cu loke nan ta haci no ta nepotismo... Nos mester, respetuosamente, diferencia di opinion aki. E caso di Eagle LNG, manera e fundacion a trece dilanti, ta un bibo ehemplo di con nepotismo ta funciona den practica, cu ademas ta caba cu tur pretension cu gobierno por tin di ta practica transparencia. Nos por keda introduci cuanto ley nos mes ta desea, o ta haya nos obliga bao presion Hulandes; tanten no tin un cambio di mentalidad profundo, nos ta keda cu e realidad di awe y semper, esun mas pa amigo, e otro mas pa famia.

Minister Geoffrey Wever:

Minister Geoffrey Wever ta introduci e constelacion nobo di e Raad van Commissarissen di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V.

Diaranson, 17 di mei, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a introduci e constelacion nobo di e Raad van Commissarissen (RvC) di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V.

E Raad van Commissarissen di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V. ta consisti di e siguiente personanan: señor Patrick R.C. Brown, señor Stanley P. Looman, señor Tariq H.L.E. Welhous, señor Gilmar Chejito Croes, y señora Murial Cindy Clark. Conforme e statuto di Free Zone Aruba (F.Z.A.) e Raad van Commissarissen lo nombra e Presidente y Vice-Presidente internamente.

E constelacion nobo di Raad van Commissarissen di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V. ta consisti di profesionalnan cu amplio experiencia. Señor Patrick Brown, ta un abogado cu 27 aña di experiencia den abogacia y socio di un bufete di abogacia y a fungi na varios ocasion como miembro di hunta di supervision den diferente fundacionnan.

Señor Stanley Looman ta CEO di su propio trust-kantoor cu amplio experiencia den e ramo y ta fungi den diferente otro rol den nos comunidad. Señor Tariq Welhous tin un preparacion academico den business administration y marketing y tin amplio experiencia den mundo bancario. Señor Gilmar Croes ta un certified public accountant (CPA) cu varios aña di experiencia den accountancy, mundo bancario y ta doño di su propio accountancy kantoor. Señora Cindy Clark tin amplio experiencia local y internacional den e mundo di belasting y a fungi como miembro di hunta di supervision di un empresa estatal y ta doño di su propio tax firm.

Minister Geoffrey Wever a expresa di ta “ta contento pa introduci e constelacion nobo di Raad van Commissarissen aki consistiendo di profesionalnan independiente den area di business, accountancy, abogacia, finansas y belasting y ta sigur cu nan lo haci un bon trabou hunto cu directiva di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V. Mi ta deseanan hopi exito y sabiduria den e trabounan cu tin nan dilanti.



Na mes momento mi kier a tuma e oportunidad pa agradeci e Raad van Commissarissen saliente pa nan trabou haci y expertisio brinda na bienestar di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V., especialmente señor Johan Sjiem Fat pa su ayudo, cooperacion y disponibilidad como President-Commissaris di Free Zone Aruba (F.Z.A.) N.V.”

Comision Condecoracion Real Aruba; “Duna honor na esun(nan) cu merece honor”

Oportunidad pa entrega proposicionnan pa condecoracion real 2024

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 10 persona cu a ricibi un condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu entrante dialuna 8 di mei 2023 pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion Real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2024.



e proposicion aki mester haci uzo di dos formulario special.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion Real mester tene cuenta cu e accento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:

- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario

y pa un periodo di por lo menos 5 aña;

-Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou. E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion Real por entrega un proposicion. Pa haci

E formularionan aki ta obtenibel entrante dialuna 8 di mei 2023 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas, na tur MFA's of cerca e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma dor di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion (“voorsteller”).

E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.

Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion Real ta

di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega dor di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion Real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion pe, ni involvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un Condecoracion Real mester wordo haci na balie di Bestuurskantoor Oranjestad den un envelop cera dirigi

na Bureau Minister van Algemene Zaken, na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan Real ta wordo trata na Hulanda dor di e organo cu ta carga e nomber di “Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden”. Nan ta duna e consejo definitivo pa cu e condecoracionnan Real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentablemente no ta bin na remarca pa un condecoracion Real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e siguiente aña. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion Real pa aña 2024 ta diabierna 28 di juli 2023.

Por favor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta

despues di diabierna 28 di juli 2023 lamentablemente no por wordo trata.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion Real na 2024, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa hasi un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2024 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba: sra. F. Perez-Lopez (tel. 583-8425) sr. V. Frank (tel. 587-4979) sra. N. Anthony (cel. 593-1921) sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880) sra. R. Garrido (cel. 593-1820) sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)

Tambe por acerca e comision via e-mail: condeco.aruba@gmail.com.

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 560.000,-**

*** Afl. 400.000,- + Afl. 160.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

HUNGA AWO

Durante dianan di calor

Ta importante pa tuma medidanan di precaucion

Durante e ultimo dianan nos por a tuma nota di un calor extenso, temperatura hopi halto y un solo fuerte. Durante e dianan cu ta sigui comunidad por bay sigui experiencia esaki cu por ta peligroso pa nos salud. Pa combati e fenomeno di naturalesa aki no ta posibel, pero si nos por tuma accion pa proteha nos mes y otronan y tambe preveni consecucionan pa motibo di e calor extenso.

Nos por papia aki di un heatwave of cu otro palabra un ola di calor cu tin su efecto riba hende y bestia. Riba hende e tin efecto specialmente riba e personanan cu un enfermedad cronico manera, diabetes, presion halto, cancer, asthma, pero tambe esnan cu nan trabou ta fisicamente pisa y pafo. Otro grupo di riesgo ta hende grandi, baby, muchanan chikito, hende cu sobre peso y obesidad. Calor por ocasiona deshidratacion, zonontsteking, presion halto, dolor di cabes, cansancio, biramento di cabes y stoma, sacramento, cram di musculo y asta ataca serca un persona cu ta den e temperatura cayente pa un tempo largo.

Departamento di Salud Publico ta conseha comunidad pa durante e dianan cu ta sigui pa bebe hopi awa por lo menos 2 liter pa dia, uza protector solar SPF 30 of mas, bisti bril di solo, pechi of sombre, paña di color cla preferibel di catuna of linen y evita bebida cayente y bebidanan cu ta contene cafeina of hopi sucu durante e oranan mas calor cu ta entre 11:00 di merdia pa 2:00 di atardi.

Nos muchanan, enfermonan y nos hende grandinan ta esnan mas vulnerabel pa e calor aki. Ta hopi importante pa vigilanan constantemente y refresca nan curpa pa wanta e temperatura abou y hidrata nan cu suficiente likido pa evita un posibel heatstroke, cu ta un condicion hopi delicado caminda cu e curpa ta stop di soda. E temperatura di curpa ta sigui subi mas cu 40° grado Celsius y ta perhudica e centro di control cu ta regula e temperatura corporal den nos cerebro.

Sintomanan di un heatstroke ta:
Temperatura corporal halto den corto tempo
Cara y cuero cora y seco



No ta soda mas
Curazon ta bati dura
Dolor di cabez
Mente ta bira confuso y por cay flow
Por cuminsa saca of haña diaree

Kico pa haci den caso di un Heatstroke?
Busca asistencia medico mesora yama 911

Tene e persona tranquil y den fresco
Los e pañanan na su curpa.
Fria e curpa cu un serbete/paña muha (cu awa friu of di cranchi)
Por pone ijs of icepack bou di brasa, na nek, lomba, riba stoma y/of memey di e pianan.
Si persona ta consciente lag'a bebe awa no mucho friu.

Cientificonan ta descubri señal di cerebro pa dolor cronico

(TheGuardian)—Cientificonan a descubri señal di cerebro cu ta muestra con hopi dolor un persona tin. Segun nan, esaki ta un stap mas cerca pa tratamento radical pa personanan cu ta biba cu dolor cronico y debilitante.

Esaki ta e prome biaha cu investigado a descifra actividad

di cerebro cu ta subraya dolor cronico den pashent, cual ta hisa speranza cu terapia di estimulacion di cerebro—un tratamiento uza caba pa malesa di Parkinson's y depresion severo—por yuda esnan cu dolor cronico tambe.

Un “epidemia silencioso” ta afecta hopi hende na mundo, specialmente adulto. E cau-

sanar ta hopi, y por varia entre artritis, cancer y problema cu lomba y hasta diabetes, stroke y endometriosis.

Pero mientras cu dolor cronico a causa un aumento den prescripcion di opioide, no tin ningun tratamiento cu ta traha bon pa e condicion aki. Esaki ta pone expertonan yama pa un pensamento nobo den con servicionan di salud por yuda pashent cu dolor.

Pa e estudio mas recien, cientificonan a implanta electrodo den cuatro pashent cu dolor cronico despues di un stroke of despues cu a perde un pida di nan pia of brasa. E aparato a logra graba actividad cerebral den dos region—“e anterior cingulate cortex” (ACC) y “orbitofrontal cortex” (OFC)—cu un primi di boton riba un control.

A puntra e boluntarionan

varios biaha pa dia pa completa encuestanan cortico riba forsa y e tipo di dolor cu nan ta experiencia, pa despues graba imagen di e actividad cerebral. Cientificonan a descubri cu nan por train un algoritmo pa pronostica e dolor di e persona basa riba señal electrico den nan OFC.

Tareanan na banda di e prueba aki a muestra cu diferente actividad cerebral ta acompaña na dolor diripiente of cu un duracion cortico, manera e dolor produci ora bo touch algo hopi cayente. E descubrimiento aki por splica, al menos te na un cierto grado, pakico pildo di dolor ta menos efectivo pa dolor cronico.

E descubrimientonan por tin un impacto inmediato riba pruebanan clinico cu ta investigando un procedura pa controla dolor cronico via estimulacion cerebral (DBS).

Esaki ta encera un estimulacion cerebral cu ta manda pulso electrico pa e cerebro pa stroba señalnan problematico. Pa motibo cu esaki ta involvi un operacion, DBS ta considera como un delaster opcion pa tratamento, pero ta uza caba como un tratamiento pa malesa Parkinson's y personanan cu malesa di depresion severo. Pa esaki por ta efectivo, dokternan mester sa precisamente riba cual señal por dirigi.

Prof Blair Smith, un experto den dolor cronico na University of Dundee a bisa cu e falta di medidanan obhetivo pa dolor ta haci e dificil pa evalua si tratamento ta efectivo: “Si extende e investigacion exitosamente, esaki por ofrece un oportunidad pa desaroya medidanan obhetivo pa cierto dolor, y na mesun momento, expande nos comprension di mecanismo biologico.”



Hulanda:

Homber Hulandes y muhe Cubano acusa di trafico humano na Suriname

(NLTimes) - Polis na Paramaribo, Suriname a aresta un homber Hulandes di 40 aña y un muhe Cubano di 37 aña bao sospecha di trafico humano. Nan ta acusa di a forsa por lo menos 3 hende muhe di traha como prostituta segun e corant local Waterkrant.

E 3 persona involucra a reporta e sospechosonan na polis. Nan a bisa cu e Hulandes y Cubano a hiba nan Suriname for di afo pa traha como bailarina na clubnan nocturno. Despues nan a forsa e muhenan en cuestion tin relacion sexual cu e clientenan contra e acuerdonan cu nan a haci. Tambe nan mester a duna e sospechosonan cualkier placa cu nan a gana. Polis di Paramaribo a lansa un investigacion y a

haya informacion tocante mas hende muhe den exterior cu ta trahando como prostituta di un adres na Rubenstraat. Polis a checuta un inval na e adres y a haya 3 muhenan, kende nan a hiba stacion di polis pa interrogacion. E autoridadnan a acomoda e muhenan den un cas safe mientras nan ta investiga si tin mas victima di e trafico humano.

Ambos sospechoso a keda aresta na Paramaribo diadomingo anochi y e investigacion contra nan ta andando.

Suriname su autoridadnan a yuda e 3 muhenan cu a bini dilanti bay back nan pais den consulta cu e embahada involucra.



Corsou:

No tin acuerdo pa extende prestamo di coronavirus

(CuraçaoChronicle) - Hulanda y e paisnan den Caribe manera Corsou, Aruba y Sint Maarten no a yega un acuerdo ainda riba converti e sosten cu a ricibi pa coronavirus -y cu ta den caduca- den prestamonan di termino largo.

Dialogo oficial riba terminonan manera duracion, interes y schedule pa bolbe paga no a yega na un resultado te ainda. Preocupacionnan ta creciendo na Den Haag tocante actitud di e gobiernonan den paisnan CAS, cual ta stroba e progreso.

Gabinete Wever-Croes na Aruba a nenga di colabora riba establecimiento di un acta di Reino pa supervision financiero, apesar di comentarionan anterior. E gobiernonan na Willemstad y Philipsburg tambe ta ser percibi como demasiado pasivo den e preparacion di e momento cu Ennia su fondo

di pension caba. E negociante y doño di e compania Ansary a horta y laba e placa di e compania di seguro. Aunke Ansary a ricibi ordo di bolbe paga 1 biyon, tin un apelacion na caminda den juni, cual ta pone duda riba e hecho si Ennia lo recupera cualkier fondo.

Reportahenan den media ta sugeri cu Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino Van Huffelen a conecta un acuerdo riba extende prestamo di coronavirus na supervision financiero na Aruba y concerniendo e caso di Ennia na Corsou y Sint Maarten.

Loke ta sgur ta cu, aunke yega na interes faborabel, e lo tuma varios decada pa bolbe paga e prestamonan. E nacionnan Caribense su deseo di yega na un pordon parcial di e prestamo no ta muestra hopi probabilidad di tuma luga.



Corsou:

Parlamentario di fraccion PAR a propone agrega HIV/AIDS riba agenda di siguiente IPKO

Parlamentario di fraccion PAR a propone agrega HIV/AIDS riba agenda di siguiente IPKO



(CuraçaoChronicle) - Miembro di parlamento pa partido PAR, Ana Maria Pauletta a bisa cu e presencia di e epidemia di HIV na Corsou cu segun ta por lo menos 0.53%, na Aruba 0.37% y na Bonaire 0.5% ta calcula basa riba e individuonan cu ta diagnostica, cual ta causa cu esaki no ta un cifra realistico.

E realidad segun e parlamentario ta cu Corsou te ainda no tin un bista cla di e cantidad di persona infecta cu e virus HIV. Pauletta tambe a menciona cu recientemente SPIRIT y Red Cross Blood Bank Foundation a checuta un investigacion tocante HIV/AIDS riba e paisnan ABC.

“E investigacion a provee un bista di e situacion local, ademas di e similaridadnan cu nos islanan ruman den e Reino. E investigacion aki a demostra e forsa di traha hunto dentro di Reino. Den e contexto aki, mi ta pidi atencion di e comision di Reino. Si nos kier combati e pandemia aki y mira un disminucion den e averahenan di infeccion, nos tin

cu traha hunto como pais. Colaboracion den conscientisacion, elimina mal informacion y reduci stigma, provee tratamento adecua y medicamento den henter Reino, sigura un vision preventivo, tur e aspectonan aki mester trece dilanti den deliberacion.”

Durante e periodo di juni 1 te cu 5, e parlamentarianan di Reino lo reuni na e plataforma IPKO. E plataforma aki a muestra su potencial den colaboracion riba topiconan manera salud y educacion. Pauletta a declara cu te ainda no ta conoce e agenda pa juni 2023 di IPKO te ainda no ta conoci, pero toch e kier propone na Comision di Reino pa inclui e topico aki den e agenda. Si no por agrega e topico, e peticion ta pa trata esaki di manera formal cu otro miembronan di IPKO, cu e intencion di yega acuerdonan concreto.

Pauletta a declara cu e ta prepara pa provee mas informacion tocante e topico na Comision di Reino y tambe por contacta e comision, particularmente Dr. Duits, ken a conduci e investigacion.



GRAN APERTURA

WEGANAN ESCOLAR

DIABIerna: 26 DI MEI
5:30 PM - 8:30 PM
COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

•DJ • BRASSBAND • SHOWNAN • TSUNAMI Y MUCHO MAS!













Ministerio di Enseñansa y Deporte

Polis Hulandes a ricibi mas reportahe di menasa contra politiconan, specialmente contra parlamentario Geert Wilders

(NLTimes)—Cuerpo policial na Hulanda a ricibi un cantidad record di reportahenan for di politico cu ta ricibi menasa na 2022. E Team di Politico Menasa (TBP) di e polis na Den Haag a ricibi 1.125 reportahe di menasa adresa pa parlamentarionan y oficialnan di gobierno, casi dos biaha mas hopi cu e aña prome. Den e tempo ey, tabatin 588 reportahe cu a dreña cerca polis.

E aumento mas tanto ta pa via di mas menasa contra un parlamentario en particular, esta Geert Wilders. Al menos mita di e 1.125 reportahe a bin for di e lider di partido PVV. El a ricibi menasa for di pafo di Union Europeo. E cantidad total di politiconan menasa tabata comparabel cu añanan anterior. Pa motibo di privacidad, Ministerio Publico (OM) no a haci ningun declaracion tocante politiconan individual.

OM ta encarga di investiga e menasanan cu dreña. Na 2022, OM a conclui den 889 caso cu e reportahe ta encera un menasa castigabel. E aña anterior, e cantidad tabata un tiki menos cu 373. Segun OM, menasanan contra politiconan “ta keda un problema,” y inkietud social ta un di e causanan mas grandi di e aumento.

Mayoria di e menasa ta haci via rednan social. Den casonan asina, pa descubri ken ta tras di e perfil hopi biaha ta complica. Ademá, hopi menasa castigabel di aña pasa a bin for di pais pafo di UE. Casi 600 di e 889 menasa a bin for di paisnan manera Pakistan, cu cual Hulanda no tin un acuerdo di asistencia legal. “Sin e acuerdo di ayudo legal, e chens ta tiki cu autoridadnan local ta bay coopera dentro di un periodo aceptabel,” segun OM. Si ta posibel pa ricibi ayudo legal den e identificacion y cuestionamento di e sospechoso, autoridadnan lo retira e investigacion. Den 712 caso, e investigacion no a produci un sospechoso cu por a ser detene.

Aña pasa, 376 sospechoso a para dilanti corte criminal. E corta ta duna sentencia di te cu cinco luna y servicio comunitario te cu 120 ora. Shete caso tabata maneha den sesionnan di OM, y a transferi cuatro pa paisnan cu cual Hulanda tin un acuerdo di ayudo legal. Bureau Halt a tuma un menasa di un mucha menor di edad, y a descarta un caso pa via di e falta di evidencia. Den 127 caso, ainda investigacion ta andando.

E TBP di e cuerpo policial ta enfoca riba menasanan castigabel contra politiconan nacional, manera minister, parlamentario, senado y secretaria di estado.



Brazil: A bati alarma pa scarsedad di insulina

(Infobae) – Na Brazil tin un emergencia pa e poblacion cu ta sufri di diabetes, segun corant O’Globo a revela. Na e Sistema Publico di Salud (SUS) di hopi estado no tin insulina di accion rapido (IAAR den termino medico), un farmaco cu ta salba e bida di hende diabetico.

Segun dokter Levimar Rocha Araujo, presidente di Sociedad Brasileño di Diabetes (SDB), “tin scarsedad di insulina pasobra den ultimo destaho, Ministerio di Salud a fracasa y ademas Ministerio di Salud a cumpra farmacon-

an na China cu no ta conta cu e aprobacion final. E problema ta cu nos no sa nada di e compania cu a scoge pa atende e emergencia aki y esey ta preocupa nos. Mes- ter tin un registro di Anvisa, agencia regulador di medicamento cu ta coresponde na Food and Drugs Administration di Merca.”

Segun un website Brasileño di noticia specialisa den diabetes “Um Diabetico”, despues di e alerta di e Tribunal di Cuenta di Union tocante e falta di insulina, Ministerio di Salud Brasileño a dicidi di cumpra 1.346.828 pluma di insulina na un empresa Chines yama

Globalx Technology Limited, y e problema ta cu e insulina aki actualmente no ta aproba pa Anvisa, loke ta nifica cu no a pasa den e controlnan necesario pa cualkier medicamento pa autorisacion di comercialisacion.

Sinembargo, ley ta stipula cu den caso di emergencia Ministerio di Salud por cumpra medicamento cu no ta aproba na Brazil, siempre y cuando nan tin un registro valido na e pais den cual autoridad mester ta miembro di Rekisitonan Tecnico pa Produccion Farmaceutico di Uso Humano (ICH), di cual Chi-



na ta miembro for di 2017.

Brazil ta e di cinco pais na mundo cu incidencia di diabetes, cu 16.8 milyon pashent adulto entre 20 y 79 aña, na un pais unda politiconan for di presidente hasta esnan cu funcionnan mas abou ta gasta

miyones di real di impuesto pa biahenan institucional na hotelnan di luho, ta husto pa puntra si tabata eticamente corecto e decision di cumpra insulina Chines pa pashentnan, specialmente pa esnan di mas pover cu no tin acceso na sector di cuida priva.

Colombia: Gobierno ta suspende alto al fuego cu disidencia di FARC despues di asesinato di 4 mucha

(NTN24) – Gustavo Petro, presidente di Colombia, ayera dialuna a informa cu ta bay suspende un alto al fuego bilateral cu disidencia di FARC despues di e asesinato di cuatro mucha indigena menor di edad na departamento di Putumayo.

“Un hecho teribel cu ta cuestiona e boluntad pa construi un pais den paz. No tin hustificacion algun pa e tipo di crimen aki,” e mandatario a bisa den un comunicado.

E alto al fuego cu tabatin cu e grupo arma aki na departamentonan di Caqueta, Meta, Guaviare y Putumayo ta bay keda suspendi den proximo 24 ora y despues di esey, ta

bay reactiva tur ofensiva. Igualmente, e presidente a bisa cu “si e alto al fuego bilateral no ta efectivo den e teritorionan determina pa protege bida y integridad di e poblacion, no tin sentido persisti den djé.”

Tambe a convoca e delegadonan EMC-FARC, ken den mecanismo di monitoreo a pidi dispensa pa no asisti. “E acusacionnan aki ta bay ta bao respet di derechonan humano y Derecho Internacional Humanitario,” e hefe di Estado a bisa.

Gobierno a exclui cu proximamente ta bay duna e nomber di e integrantenan di e delegacion cu “ta bay participa den mesa di negociacion cu EMC-FARC pa cuminsa



cu e dialogonan.”

Organisacion Nacional di Pueblonan Indigena di Amazonia Colombiano (OPIAC) ta esun cu a denuncia cu miembronan di e Frente

Carolina Ramirez di Estado Mayor Central di FARC a asesina a cuatro indigena menor di edad na departamento di Putumayo. Di acuerdo cu e organizacion, e muchanan a purba di scapa

di un campamento arma den cual nan tabata deteni, a haya nan morto debi na tiro cu arma di candela na comunidad ‘El Estrecho’, limite entre Caqueta y Amazonas.

Mexico: Presidente ta mira cu orguyo cu congresistanan Peruano ta declar’e persona ‘no grato’



(Reuters) – Presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador ayera dialuna a bisa cu e ta mira

como “motibo di orguyo” e hecho cu legisladonan di derecha di Peru a propone pa declara su persona

como ‘no grato,’ despues di su comentarionan riba e crisis politico y agitacion social na e pais Andino.

“No ta un delito pa declara e presidente di Mexico persona no grato, pa mi ta un asunto di orguyo, pero no ta corecto,” el a bisa den un conferencia di prensa di ayera mainta, despues cu su Gobierno a stop relacionnan cu Peru y a evita reconoce administracion di e mandatario Dina Boluarte.

Lopez Obrador a critica di un manera fuerte e Gobierno di Boluarte for di december ora el a yega na poder, despues di

destitucion di Pedro Castillo, ken na e momentonan aki ta den prison despues cu a purba disolve Congreso.

Tempo cu Castillo a keda deteni, na Peru a cuminsa protestanan grandi den cual hende a muri y e hechonan a ricibi critica di gobiernonan di isquierda di e region, incluyendo Mexico y Colombia. E gobernante Mexicano a bisa cu Castillo, ken tambe ta enfrenta acusacionnan di corrupcion, “ta ilegalmente cera si ta haci analisisnan di e procedura legal constitucional” di e nacion sur Americano. E situacion aki tambe ta bin

poniendo mas tension diplomatico entre e dos pais. Comision di Relacion Exterior di Congreso Peruano a pidi un debate pa declara Lopez Obrador como “persona no grato”, pa loke e pedido lo por pasa na legislativo y asina discuti un accion den proximo dianan. Siman pasa, e congresista Peruano, Patricia Chirinos di partido Avanza Pais a haci e solicitud debi na comentarionan di Lopez Obrador considera como metemento den asuntunan interno di su pais y tambe debi cu el a nenga di reconoce e derecho di Peru pa eherce e presidencia temporal di Alianza di Pacifico.

Venezuela:

Polis Anticorupcion ta sigui cu invasion den e buskeda di un empresario fugitivo

(ElNacional)—Durante fin di siman, Polis Nacional Contra Corupcion (PNCC) a sigui keda desplega na Caracas den e buskeda di un empresario fugitivo cu conexion den e trama di corrupcion den Petroleos de Venezuela (Pdvs).

Segun medio di comunicacion La Table, esaki ta encera e empresario Miguel Mendoza Maldonado, ken polis a busca durante e invasion di al menos cinco establecimiento na Caracas, especificamente



den Las Mercedes, La Castellana y e avenida La Salle. “Operacion Caiga Quien

Caiga no ta stop di busca y fin di siman aki a realiza invasion den al cinco establecimiento

den e area metropolitano di Caracas. PNCC, entre otro obhetivo, ta busca un empresario fugitivo den conexion cu e fraude den Pdvs,” e organisacion a tweet.

Y el a agrega: “Mendoza Maldonado ta parti di un estructura logistico y financiero exclusivo na hefenan di fraude den entidad publico.” El a splica cu e sospechoso ta conecta cu e corporacion Haylef Investment, cual ta registra na Panama desde 2014 cu Jesús Méndez (el Gordo). Den e mesun manera, el a

menciona cu “Blanca Mendoza Maldonado por ta un tercera persona di interes den e fraude. A certifica e relacion di e tres sospechoso aki desde 2014,” e operacion a specifica.

Tocante e empresario fugitivo Otro detaye tocante e “empresario fugitivo” ta cu a apunt’e na mei 2023 den e Gazeta Oficial como un director di Linea di e Oficina di Asistencia y Seguridad Social di e Ministerio di Poder Popular pa e miedo ambiente.

Puerto Rico ta bay descentralisa su Departamento di Educacion pa mehora su servicionan

(Infobae)—E gobernador di Puerto Rico, esta Pedro Pierluisi, a anuncia e descentralisacion di e Departamento di Educacion dialuna, e obhetivo di hopi critica, pa asina garantisar cu scolnan por responde directamente na e necesidadnan di e studiantenan.

“E meta ta pa haci e descentralisacion di e sistema educacional realistico pa asina tur nos estudiante, como tambe nan tata y mama y nan docentenan, por tin confiansa den nan futuro y esun di e proximo generacion,” Pierluisi a declara.

E anuncio di dialuna, den cual e hefe di Educacion

federal, Miguel Cardona, a participa, ta nifica cu Puerto Rico ta bay lansa e Iniciativa pa Descentralisacion Educacional y Autonomia Regional (IDEAR). “E accionnan importante cu nos ta anuncia awe ta bay resulta den un futuro miho pa estudiante y nan famia,” Cardona a bisa ayera.

Puerto Rico ta e di seis distrito escolar mas grandi na Merca y ta opera actualmente como un sistema educacional unitario, no manera otro hurisdiccion. Critica di e Departamento di Educacion ta comun den e ultimo añanan pa via di e burocracia interno complica, cual a causa acusacion di ineficiencia y hasta corrupcion.



Bou di e modelo nobo aki, Puerto Rico ta bay establece un estructura cu ta separa e funcionnan di e Agencia di Educacion di Estado (SEA) y e Agencia di Educacion Local (LEA). IDEAR, na su turno, ta bay duna un plan pa e Secretaria di Educacion y Gober-

nador di Puerto Rico dentro di 90 dia, detayando metanan den corto y largo plasa den direccion di descentralisacion.

Ta bay desaroya e plan via un proceso colaborativo cu ta inclui estudiante, docente y e comunidad, pa asina sigura

cu esfuerso ta participatorio, ta responde na docente y ta keda central na estudiante. Un bes cu implementa esaki, descentralisacion ta bay facilita uzo lihe y eficiente di recursonan federal y ta bay permiti autonomia pa region- y scolnan.

Pierluisi tambe a anuncia e lansamento di e iniciativa P-Card, bou cual cada director di scol ta bay tin un debit card pa cumpra material cu ta necesario, pero si cu un limite cada luna. Den mesun manera, el a sigura cu tur scol ta bay ricibi un basket di material educacion prome cu e prome semester di scol cuminsa.

Proyecto EPA ta alerta:

Venezuela ta mantene un debe cu e proteccion di biodiversidad

(LaPatilla)—E iniciativa Venezolano yama Educacion, Produccion y Ambiente (EPA) a firma dialuna, dia Dia Internacional di Diversidad Biologico, cu e estado Venezolano actualmente ta mantene “un debe” cu e proteccion y defensa di biodiversidad.

“Actualmente na Venezuela tin un debe di Estado cu e proteccion y defensa di nos biodiversidad: especienan vulnerabel seriamente bou menasa, caceria ilegal, destruccion di habitat, sobre-explotacion di recurso, deforestacion,” EPA a publica den un mensahe riba Twitter.



E iniciativa, cual ta pertenece na ONG Fundaredes, a bisa cu tin un falta di supervision den areanan natural y un falta di fondo pa investigacion cientifico. Nicolás Maduro a

declara dialuna den un mensahe publica riba Twitter pa stop cambio di clima na un manera “radical,” bisando cu cambio di clima a genera “capitalismo.”

Palacio Miraflores a reporta diadomingo cu el a laga 500 cabay di lama los den un lama den e Parke Nacional Mochima, den Estado Sucre, como parti di un plan sostenibel pa

salba especienan bou riesgo di extincion. Josué Lorca a indica cu e accion aki ta parto di e actividadnan pa e siman di diversidad biologico.

El a anuncia cu ta bay realiza un accion similar den Estado Nueva Esparta, den e parti sureste di e Lama Caribe, na unda nan ta bay laga 350 cabay di lama los den e Parke Nacional Laguna de la Restinga, tambe como den Estado Amazona, unda nan ta bay debolbe 20.000 turtuga Arrau na nan habitat. Tambe el a bisa cu den Estado Apure, nan ta bay laga mas cu 300 crocodil Orinoco los.

Bailarinnan no ta proteha contra abuso na Hulanda



(NLTimes) - E mundo Hulandes di baile tin mester di codigonan di conducta un poco mas cla pa proteha hende y preveni comportamiento transgresivo incluyendo abuso sexual. Un estudio extenso tocante e sector di baile a

resulta den un reportahe di 332 pagina presenta na Den Haag dialuna.

E reportahe yama "Schaduw dansen" a keda presenta pa Marjan Olfers y Anton van Wijk for di e agencia di investigacion, Verinorm/

E investigadornan a pidi centenares di bailarin yena un cuestionario y conduci 167 entrevista. Un estudio di e poblacion a muestra cu 39 por ciento di bailarin a keda confronta cu por lo menos un forma di comportamiento transgresivo e aña pasa. Mal

conducta sexual tabata involucra den 11 por ciento di e casonan. E trainernan y docentenan, ken ta den e posicion di poder, ta e personanan menciona como esun cu a comete e mal conducta. "Bailarinnan ta tolera hopi pa nan por sigui eherce nan pasion y hopi biaha nan ta tolera dimas," e reportahe a splica.

Mas o menos dos tercer parti di e participantenan a bisa cu e medidanan ta necesario pa haci e sector mas sigur. E investigadornan a cuminsa cu algun recomendacion. "Bo mester tin wowo y oido pa e victimanan," ta un di nan. Baila tambe mester ta mas profesional, un estructura cu por reconoce mester keda crea, codigonan di conducta cla ta necesario y e "cultura di silencio" mester kibra.

Reportahenan di abuso a yega na investigacion independiente, cual a cuminsa den aña 2021 di parti di Ministerio di

Salud, Bienestar y Deporte (VWS). Esaki a bini despues di acusacion di Kim Koumans. E bailarin y coreografo profesional a papia publicamente tocante su experiencianan tocante comportamiento transgresivo, incluyendo abuso sexual. Koumans a urgi otro bailarinnan pa comparti nan experiencianan y a haci yamado na politiconan pa investiga. Aña pasa el a reporta na cuerpo policial contra un docente di baile na Noord-Brabant ken aparentemente a abusa di su persona.

Algun figura y conclusionnan di e reporte extenso a leak mas o menos un siman atras, hasta prome cu e bailarinnan involucra a keda informa. Preguntanan skirbi di parlamentarionan den Tweede Kamer a bisas u nan ta comparti Koumans su "indignacion" tocante e leak y a demanda contesta for di Minister Conny Helder y e investigadornan.



Announcement of the Government of Aruba (GOA) Bonds Issue – Afl. 165,000,000.00 6.25% June 5, 2023 – 2032

Issuance pursuant to the State Decree of May 12, 2023 no. 14 in implementation of the article 2 of the State Ordinance of November 24, 2022 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2023 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2023 service year (AB 2022 no. 145), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming GOA bond issue on June 5, 2023.

Amount:	Afl. 165,000,000.00
Coupon rate:	6.25 percent
Maturity:	9 years
Redemption date:	June 7, 2032

Participation in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a commercial bank. **Only natural persons and entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue.** Application forms must be submitted to the CBA on **Monday, May 29, 2023 at the latest 12:00 p.m. (cutoff time), via a commercial bank.**

Aruba, May 23, 2023
Centrale Bank van Aruba

Good Burger 2

Prome bista di e set di grabacion

(TMZ) - "Good Burger" lo bolbe back pantaya grandi cu e actornan original Kenan Thompson y Kel Mitchell y TMZ a publica un bista di e set di produccion nobo mientras grabacion ta cuminsnado.

Testigonan a conta TMZ cu e di dos edicion di e pelicula, "Good Burger 2" a cuminsa grabacion diahuebs siman pasa na North Providence alrededor di 8or di mainta y ta obvio cu e diseñadornan di e set a haci hopi esfuerso pa recrea e look di e pelicula clasico.

Aparentemente e ekipo di produccion a remodela completamente un tienda di ice cream yama Friendly's y a



converti esaki den un tienda di Good Burger. E edificio originalmente tabata pinta cora, pero tur cos a cambia 2 siman pasa ora cu produccion a duna e tienda un remodelacion despues di a notifica e negosinan alrededor di e construccion cu lo tuma luga. Segun e fuentenan e ekipo a

drenta y a bolbe pinta e tienda, a agrega decoracion riba e bentanan y mas. Te hasta nan a construi un muraya di concreto den e parking lot prome cu a decora esaki cu grafiti cu tematica di e pelicula.

Awo loke ta falta ta e trabao cu e camara y aparente ya caba esaki ta na caminda mirando cu nan tin henter siman ta graba cu e elenco y ekipo grabando un escena cu algun di e actornan na e muraya di grafiti cu nan a crea.

Te ainda no tin señal di Kenan ni Kel, kendenan ta interpreta e rol principal di Dexter Reed y Ed den e pelicula original cu a lansa aña 1997 y Nickelodeon su show di comedia "All That", pero ya caba a keda segura cu ambos lo bolbe back pa e pelicula cu lo haci su gran debut riba Paramount+.



Bishita di Club Kibrahacha na Archivo Nacional Aruba

Siman pasa Archivo Nacional tabata tin bishita di nos grandinan di Centro Kibrahacha. Na e ocasion aki nos grandinan por a aprecia e exposicion “Diaspora Arubiano” y asina haya sa un tiki mas di unda nos hendenan ta bin.

Tambe a haya oportunidad pa mira un pelicula di sr. Boomsma, kende den aña 30 y 40 a biba na Aruba y haci algun filmacion.

Na mes momento a duna splicacion di nos historia di esclavitud na Aruba y pasa un rato informativo y agradabel. Nos stagairenan di EPB San Nicolas tambe a haya oportunidad pa fungi como guia



den e exposicion aki, cumpliendo asina tambe cu parti di nan tarea, esta di duna informacion na publico. Asina aki tambe nos por mira

cu generacion jong ta interacta cu generacion grandi di Aruba. Danki ta bay na centro Kibrahacha pa scohe pa bishita nos.



Pabien Brandon! Miembro di ‘United States Navy’

Brandon a bira miembro di marina 5 di Mei 2023 y a gradua 6 di mei for di Auburn University cu un Bachelor den ‘Science in Information Systems Management and a Minor in Naval Science.’ Brandon lo fungi como piloto di marina den ‘Surface Warfare Officer on the USS Delbert D. Black’ na e base di Mayport, Florida.

Brandon ta yiu di sr. Karel van der Linden y sra. Mari-Elena Baldwin y ruman di Kareline van der Linden y James Alexander van der Linden cu tambe tin funcion den ‘Air Force’ di Merca.

Famia y amigonan di Brandon ta sumamente orguyoso pa cu e logronan aki y ta desea Brandon tur clase di exito den su carera.



YMCA ta introduci Proyecto Meaningful Work



Na aña 1956, Bob Steel a funda e organisacion di Young Men’s Christian Association Aruba (YMCA). E obhetivo des- de cuminsamento ta pa aporta na e bienestar fisico, intelectual y spiritual di muchanan cu hobenan den comunidad. Door di cultiva nan potencial ta posibel pa contribui na e desaroyo di nan confiansa y respeto propio pa asina nan por bira miembronan ehemplar di nan famia y sociedad.

E YMCA di Aruba ta pro-

moviendo e obhetivo aki cu diferente programan ofreci especificamente cu curso- y campamentonan pero adem- as un traimerdia yama Y’s Care. Actualmente e organ- isacion ta conta cu mas di 110 participante den ambos cen- tro di Dakota y San Nicolas cu ta forma parti di e traim- erdia.

E Vision Nobo

Pa 2030, e organisacion glob- al di YMCA a establece un vi- sion nobo caminda cada cen- tro rond di mundo lo enfoca pa ta riba e mesun direccion

tocante diferente topiconan importante. Esaki ta trata di e 4 pilarnan entre otro: Com- munity and Wellbeing First, a Sustainable Planet, a Just World y Meaningful Future of Work. Cada un di esaki ta conta cu puntonan cu lo de- sea di incorpora den e servi- cionan brinda di cada centro durante e proximo añanan. Den e forma aki YMCA lo por stimula un mihor desar- oyo di comunidad y hoben- nan pa nan por bira futuro lidernan.

Proyecto ‘Meaningful Work’ Considerando e vision nobo,

YMCA Aruba ta introduci- endo e proyecto di “Mean- ingful Work” cu lo envolve e participantenan di e traimer- dia Y’s Care di ambos cen- tro na Aruba. Esaki lo tuma lugar riba 26, 27, 28 di mei y lo fi- nalisa riba 2 di juni, 2023. E proyecto ta encera cu e par- ticipantenan lo haci trabou voluntario cerca diferente or- ganisacionnan na Aruba entre otro: Fundacion Pa Nos Co- munidad, Scubble Bubbles, Cas Marie, Luna Founda- tion, Nine Lives Foundation, Fundacion Cas di mi Chepa y Donkey Sanctuary. Danki na nan cooperacion, YMCA Aruba lo por educa e parti- cipantenan tocante e balor di

duna un man na e comuni- dad.

Na otro banda ta importante pa remarca cu e proyecto aki ta patrocinado cu e fondonan di LAKA. Adem- as YMCA Aruba ta sumamente agradecido cu e contribucion valioso di Subway Aruba pa asegura cu e participantenan lo tin un bon experiencia durante e trans- curso di e proyecto. Final- mente, ta aprecia y reconoce e aporte di e organisacionnan hunto cu e staff di YMCA pa asegura e ehecucion di ‘Meaningful Work’. Ta spera cu por a informa y conta cu e apoyo di e comunidad di Aruba pa cu e proyecto aki.



Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a presenta un tremendo workshop relaciona cu e topico di impuesto

Recientemente riba dos diasabra (10 y 13 di mei 2023), Departamento di Mucha y Hoben (DMH) conhuntamento cu Grant Thornton a brinda e cabe-santenan di Centronan di Cuido di Mucha un workshop completamente gratis basa riba e topico di mundo di impuesto pa empresario chikito.

Esaki tabata a base di peti-cion di e Centronan di Cuido mes, den relacion cu e peti-cion oficial na DMH pa haya nan permiso di operacion y tambe pa tin cierto cono-cemento specifico relaciona cu e topico di ta un empresario na Aruba.

E topiconan cu Grant Thor-ton a presenta tabata; e tipo di 'rechtsvorm' y kico ta nan bentaha- y desbentahanan relaciona cu impuesto; ink-omstenbelasting (bentaha y desbentaha) y tools pa yena



aangifte; winstbelasting (ben-taha y desbentaha) y tools pa yena aangifte; informa-cion relevante tocante BBO/BAZV/BAVP como empres-ario; e cambianan den belastingstelsel desde january 2023 y cumplimiento cu impuesto y deadlines (compliance).

A conta total durante e dos dianan aki cu 42 Centro di Cuido di Mucha cu a partici-pa na esaki. Durante e

workshop aki, cu a dura total 3 ora, e cabesantenan a haya informacion valioso riba e diferente rechtsvormen pero tambe a repasa e yenamento di inkomstenbelasting y a en-foca tambe riba cambianan interesante cu tin pa loka ta trata impuesto na Aruba.

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) kier gradici Melina Rangel, Emily Mad-



uro y Lance Henriquez di Grant Thornton pa nan ex-celente presentacion y spli-cacion, cu sigur a contribui

grandemente na e cono-cemento di e cabesantenan di e Centronan di Cuido di Mu-cha na Aruba.

Aruba Lions Club tambe ta motiva e hoben pa duna un man den Sociedad

Leo Club Aruba a organisa un bunita actividad pa Luna Foundation

Aruba Lions Club sirbi-endo Aruba su comunidad desde 1947 ta masha orguyoso di e team di hobenan di Leo Club Aruba. Trabou voluntario ta masha dushi y satisfactorio y mas ainda ora por inculca esaki den nos hobenan cu ta e futuro lidernan di nos isla.

Keto bai den cuadro di 75 aña di celebracion Aruba Li-ons Club cu tin como e meta semper di yuda den comu-nidad ta sigui duna su aporte den diferente area. Siman pasa e grupo di hobennan di Leo Club a organisa un even-to pa colecta saconan y bleki-nan di cuminda di cacho na e Club di Aruba Lions Club y a ricibi hopi bon reaccion di comunidad pa logra haña

basta cuminda pa Luna Foun-dation.

E fin di siman cu a caba di pasa, Leo Club Aruba a bishi-ta Luna Foundation pa asina haci entrega di tur e cumin-danan pa cacho cu nan a re-cauda. Ademas riba e dia aki, e muchanan a juda tambe pa hasi e lugar limpi, verf, duna e bestianan cuminda y asina contribui na e bunita trabou voluntario di Luna Founda-tion. Pa e muchanan esaki tawata un experiencia unico y asina siña e trabou di conci-entisacion, trabou den equi-po, trabou voluntario y ade-mas siña balora bida door di stima bestia tambe.

Luna Foundation a aprecia e ayudo aki cu ta di hopi balor pa nan y sigur pa e animalnan



tambe cu tambe tin un bida y esaki sigur lo motiva nan pa asina nan por sigui rescata cachonan cu ta wordo maltrata.

E muchanan de LEO Club Aruba a haya como mensahe pa sigui conscientisa pueblo, pa NO maltrata bestia paso esaki no ta nos cultura y nan tambe tin derecho pa biba bon. Un palabra di pabien na Lion Liza Roberts cu ta dirigi e grupo aki di Leo Club Aru-ba y na e hobennan balente pa nan empeño y dedicacion.

Proximo evento di Aruba Li-ons Club ta diasabra 3 di Juni na Engelandstraat 11 cual ta un e Heath Fair 2023 cu lo ta di 9or di mainta pa 3or di atardi.



Homber a pasa auto riba un persona na Dakota



Diadomingo merdia a drenta informe di cu un auto a pasa riba un persona banda di Marlboro Ballpark, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata pa personanan cu pa basta

tempo caba tin problema na Olijfstraat y aparentemente e chauffeur di un auto Hyundai Accent a dal e cu auto y lo a lastr'e un distancia.

Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte cu urgencia pa hospital. Polis a detene e chauffeur.

Polis a detene un Hulandes Europeo cu tabata destruyendo spielnan di auto na Palm Beach



Diadomingo madrug a drenta informe di cu tin algun Hulandes Europeo destruyendo spielnan di auto banda di un club nocturno na Palm Beach,

mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya testigonan a muestra polis un auto cual su spiel a ser destrui y

tambe a muestra polis un di e sospechosonan cu a comete e acto aki. Polis a bay den direccion di e sospechoso y a detene pa destruccion di propiedad ahenos!

Polis a para un chauffeur burachi y esaki a reverse dal riba e patruya

Diadomingo anochi ora cu un patruya tabata bayendo pa un asistencia na Bushiri Residences a nota un Nissan March coriendo malo.

Polis a bay su tras y a dun'e señal pa para y a par'e. Na un dado momento e chauffeur a reverse y a bay dal riba e patruya. Ora polis a bay test e chauffeur esaki a resulta malo pa e chauffeur y a detene.



Turista ta regresa su pais cu un experiencia amargo!



Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di ladroncia for di un condominio na Klip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

ladroncia di 2 wiel di auto di un auto di huur di un turista. Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa e team special di "auto diefstallen" di polis pa nan sigui investiga mientras e turistanan a haya e golpi y mal experiencia na Aruba!

Polis y bomberonan a bay pa un candela patras di KFC na Santa Cruz



Diasabra anochi a drenta informe di un candela patras di KFC Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un baki sushi ta na candela y e empleadonan di KFC mes a yena un jug cu ijs y awa basha

den e baki y a minimalisa e peligro. Na yegada di bomberonan mesora a logra paga e candela.

Creadornan di contenido riba TikTok ta pone demanda contra Montana pa prohibicion di e aplicacion

(AP) - 5 creador di contenido di TikTok a pone un demanda den contra di e estado buscando manera di blokia Montana su prome prohibicion estatal contra e aplicacion, argumentando cu e ley ta un violacion di nan derecho di libertad di expresion.

Residentenan di Montana tambe a argumenta den e keho aki, otorga na corte federal diaranson siman pasa sin un notificacion publico, cu e estado no tin ningun autoridad riba e topiconan di seguridad nacional. E gobernador republicano Greg Gianforte a firma e proposicion y haci esaki ley diaranson bisando cu e lo proteha residentenan di Montana su data priva y

informacion personal contra gobierno Chino.

E prohibicion ta di drenta na vigor dia 1 di januari den aña 2024.

“E ley aki ta tuma un strategia sumamente amplio pa yega su obhetivo, restringi y prohibi e expresion proteha di tur usuario di TikTok na Montana pa asina preveni posibilidad speculativo y sin substancia cu e gobierno Chino posiblemente por duna ordo na TikTok Inc pa supervisa of vigila usuarionan di Montana,” e keho ta declara.

“Nos a premira cu lo bini un desafio legal y ta completamente prepara pa defende ley,” Emily Flower, vocero di

departamento di husticia di Montana a declara.

Sinembargo, e vocero Brooke Oberwetter a nenga di comenta riba e demanda diahuebs. Tambe el a nenga di bisa si el a yuda coordina e keho. E personanan cu a trece dilanti e caso ta residentenan di Montana cu ta usa e aplicacion pa cosnan manera promove un negoshi, conecta cu veteranonan militar, comparti aventuranan of expresa nan sentido di humor. Dos di nan tin mas di 200,000 siguidor riba e plataforma.

E idea di un prohibicion contra TikTok tin desde aña 2020, ora cu president Donald Trump a purba prohibi operacion di e compania na



Merca via un orden checutivo cu a keda para den cortenan federal. Montana su ley lo keda nulo si gobierno federal pone un prohibicion riba e aplicacion of si e compania cumpli cu e peticion y bende

TikTok na un compania cu no ta basa den un pais cu ta designa como un enemigo den exterior, cual actualmente ta inclui China, Rusia, Noord Korea, Iran y Cuba.

Drone Hulandes nobo por haya graf y curpa dera scondi

(NLTimes) - Un drone autonomo desaroya na Saxion University of Applied Sciences na Deventer ta revolucionando investigacion na sitionan unda crimen a tuma lug.

E CSI-Drone por scan un area largo pa descubri curpanan dera of grafnan scondi, usando sensor cu ta analisa data tocante calor, e tera y e color di e vegetacion pa asina localisa curpanan. Abeje Yenhun Mersha, ken ta profesor di Unmanned Robotic Systems na Saxion y coordinadornan di e proyecto a conta NL Times cu e proyecto aki a cuminsa despues cu e hoben Anne Faber a desaparece den aña 2017.



E muhe perdi a ser haya morto den mondi na Zeevolde despues di 2 siman di buskeda, y solamente despues cu polis a logra obtene un confesion di e sospechoso cu

a guianan na e paradero di su curpa.

Mersha a splica cu e hendenan na e tempo usando e metodo tradicional di forma un linea

humano pa sistematicamente busca den un area. “Esaki ta tuma hopi tempo, energia y recurso.” Segun e profesor, otro problema cu e metodo aki ta cu tin un riesgo cu por perde evidencia forensico ora cu un cantidad grandi di persona ta involucra cu e buskedan.

Pa motibo aki nan a desaroya un drone autonomo cu por scan un area grandi y busca pistanan forensico. Ekipa cu un camara cu ta midi temperatura y GPR e drone ta haci uso di sensor pa coelcta data cu ta ser analisa y ta detecta of localisa e area cu mester revisa. “Si un cadaver ta dera, e sensor ta detecta cu algo ta abnormal,” Mersha a splica. Otro sensor, ta localisa e ca-

daver y tumbanan scondi pa medio di mira e cambio di color den e vegetacion. “E colornan lo ta diferente,” cual ta un fenomeno cu ta tuma lug a causa di e decomposicion di e curpa.

El a agrega cu nan tin confianza cu e drone aki lo facilita e investigacion na escenanan di crimen den futuro. “Como un herment di sosten pero no como reemplazo.” El a agrega cu “nos a logra muestra cu tecnologia ta aplicabel. Pero e no ta un producto ainda.” El a splica cu mester establece cierto certificacionnan y protocol specifico prome cu e drone por ser usa. “Pero esey no ta nos trabao, nos trabao ta muestra e caminda,” el a ex-

Twitter ta acusa Microsoft di a malusa su data

(AP) - Un abogado di Twitter su dono Elon Musk a acusa Microsoft di a mal usa e servicio su data y a pidi un reviso di e gigante den programacion.

E carta ta adresa primeramente un set di supuesto infraccion cu Microsoft a comete ora di obtene informacion for di Twitter su base di dato di tweet publica. Sinembargo e movida aki porifica cu tin desaroyonan mas serio na caminda. Musk anteriormente a acusa Microsoft y su partner OpenAI den un tweet di a “ilegalmente usa data di Twitter pa desaroya sistemanan di inteligencia ar-



tificial sofisticada manera ChatGPT.”

Den e publicacion aki cu el a haci den april, el a agrega “ora

di demanda.” E carta firma pa Elon Musk su abogado Alex Spiro, a practicamente cana rond di e preocupacion aki. A

nota cu Microsoft su acuerdo cu Twitter ta prohibi e uso excesivo di e servicio su data manera “excede un volumen di peticion” of “uso excesivo of abusivo.” Spiro a agrega cu “apesar di e limitacion aki,” Microsoft a haci uso di mas di 2 biyon tweet den aña 2022 so.

E no a provee contexto pa e numbernan aki. E proceso di train sistemanan di inteligencia artificial ta rekeri cantidadnan enorme di data manera texto skirbi, cual e algoritmonan di Inteligencia Artificial ta mira e forman cu Inteligencia Artificial por usa pa siña e lenguahe y e conocimiento. Den otro

topiconan, e carta primeramente ta presenta un cantidad di alegacionnan sin duna hopi detaye. Por ehempel, el a nota cu mientras Microsoft ta rekeri di informa Twitter tocante e intencion di e uso di e data, nan no a haci esaki pa 6 di e 8 aplicacion cu a usa informacion for di Twitter su base di dato.

Vocero di Microsoft a provee Frank Shaw un declaracion notando cu Microsoft lo revisa e preguntanan cu e carta a trece dilanti y lo “responde apropiadamente.” E declaracion a agrega cu nan ta “spera di por continua cu partnership di termino largo” cu Twitter.

Open training di BMX na Streetwise na San Nicolas

Diasabra atardi, Minister Endy Croes a bishita e open training di BMX riba e pista di Streetwise na San Nicolas.

Recientemente a haci e pista completamente limpi, pa esnan cu ta haci e deporte di "bicycle motocross" (BMX) por practica back despues di varios aña. Mandatario di Deporte a pasa pa saluda e hobennan y presencia e training di BMX.

Un grupo hopi motiva cu ta practica e deporte aki, a tuma e iniciativa di acerca Minister di Deporte Endy Croes pa pidi contribucion pa haci e parke limpi.

Minister Endy Croes a indica cu a traves di Lotto pa Deporte a aloca fondo pa haci e parke limpi, rosa e tereno y drecha e pista back. Tambe, a palabra cu e organisacion cu nan lo percura pa un parti di e proyecto y ta bay organisa competencia pa recauda fondo pa termina di drecha e parke. Por a nota cu e core-



donan tabata contento pa test e pista y practica nan deporte favorito.

Minister Endy Croes ta

gradici Fundacion Lotto pa Deporte pa aporta den e proyecto aki, alabes ta gradici Streetwise cu ta percura pa e parke.



Seleccion di bowling a train cu entrenador di Mexico

Seleccion di Bowling ta termina siman intenso di training cu entrenador internacional Ernesto Avila di Mexico.

A haci bon uso di e oportunidad aki, asina comparti cu e ekipo hubenil, seleccion senior ademas di un prepara-

cion dedica pa e seleccion di damas cu ta den preparacion pa weganan CAC, cu ta den menos di 35 dia.

Directiva di ARBAS a percura pa un bon apoyo y a termina e siman cu un charla pa asina motiva tur atleta.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP): Gobierno ta apela decision di corte pa temporalmente para e construcccion

Proyecto di Hotel Secrets Baby Beach Aruba lo trece hopi desaroyo pa San Nicolas y henter Aruba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tene un conferencia di prensa den cual a trata e ultimo desaroyonan andando cu e hotel Secrets Baby Beach Aruba.

A pesar cu e permiso di construcccion y tur e permisonan relevante a wordo otorga na e desaroyadornan legalmente, tabatin un promedio di 20 caso den corte den cual a 'toets' esaki. E ley cu ta stipula construcccion di e hotel ta e Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijk ontwikkelingsplan met voorschriften (ROPV) den cual ta indica cu e construcccion por tuma lugana e sitio unda cu e ta tuman-do lugana.

Prome Minister Wever-Croes a splica cu e permisonan pa construcccion di e hotel a wordo entrega durante periodo di gobernacion cu ex-Minister Otmar Oduber ta-

bata Minister. Sinembargo na numeroso ocasion gruponan den comunidad a entama caso den corte contra e construcccion di e hotel. Algun dia pasa tabatin un veredicto den corte cu a wordo entama pa un grupo di habitantenan. Den e caso aki, pa prome bi-aha hues a tuma e decision pa pospone e proyecto 'Schorsende werking' pa e hecho cu habitantenan tin un obhecion entrega.

Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu e veredicto aki y ta convenci cu e interpretacion duna no ta uno corecto. Pues a apela esaki y ta spera cu dentro di poco por tin un decision riba e apelacion aki. Banda di esey Prome Minister a indica cu tin mas caso andando den corte, pues ta pendiente di e finalisacion di tur e casonan aki.

Gabinete Wever-Croes ta kere den San Nicolas



Gobierno di Aruba ta kere den e desaroyo di San Nicolas y pesey Gabinete Wever-Croes I a duna e permisonan relevante na e hotel aki. Den e leynan di ROPV a tene cuenta cu e tipo di desaroyo aki y ta convenci cu tin hopi potencial y oportunidad di crecimiento pa Aruba na San Nicolas.

Minister di Turismo Dangui Oduber ta invertiendo den e potencial turistico, door di diferente proyecto di em-

beyecemento di Baby Beach, Rodgers Beach etc. Minister di Energia Glenbert Croes su enfoka ta riba crea den San Nicolas un area di industria energetico. Minister di Economia Geoffrey Wever ta invertiendo hopi tempo y atencion na embeyecimento di areanan na San Nicolas pa atrae otro sorto di desaroyo. Esakinan ta algun ehempel di con gobierno ta sostene desaroyo na y ta crea den e potencial di San Nicolas.

Finalisando, Prome Minister a pidi e comunidad cu ta den espera di e hotel pa tene un poco pasenshi mientras cu ta atende cu e casonan den corte. E proyecto di Secrets ta un proyecto hopi importante pa pais Aruba, respetando derecho di tur habitante. Sinembargo tin cierto limite ora cu tin cu tuma decision den bienestar di henter un pais. Tin hopi mama y tata di famia cu ta biba na San Nicolas y cu ta traha den sector hotelero cu mester tuma varios bus pa yega trabou. Hustamente e mama y tata di famianan aki ta esunnan emocionan cu e proyecto di hotel na San Nicolas cu ta duna preferencia na esunnan cu ta biba pariba di brug.

Gobierno ta convenci cu e proyecto di Secrets hotel lo trece hopi desaroyo no solamente pa San Nicolas so, pero pa henter Aruba, Prome Minister a termina bisando.

Partido MEP na Armand Hessels: MEP no ta competi cu AVP den nada

AVP ta academia di corrupcion y tur hende sa esey

Partido MEP un biaha mas a tuma nota di expresionnan y atakenan di Armand Hessels contra integridad di nos partido. Partido MEP ta informa señor Hessels cu ningun momento den trayectoria di e dos partidonan, por compara Partido MEP cu e Partido AVP. Aki na Aruba, tur hende sa cu AVP ta academia di corrupcion y ta practica, instrui y gradua pa corrupcion riba tur nivel.

Señor Hessels, manera tur hende, tambe ta wak e tendencia aki di corrupcion di e partido di Mike Eman. Pero señor Hessels ta keda ignora e practica di corrupcion y falta total di integridad di e partido berde. Pero cu keda ciego na e instituto di corrupcion di AVP, no kiermen cu por com-

para nos partido prestigioso cu Partido AVP.

Pregunta cu Partido MEP tin na Hessels ta, dicon ta e so no ta wak e tendencia di corrupcion den AVP. Cu esaki tambe, Partido MEP ta pensa cu ta tempo pa Hessels retira. Nunca Hessels por a mira e panorama politico cu un bril obhetivo. Semper el a defende AVP a pesar di tur corrupcion di e partido berde. Y awor na final di su carera, atrobe Hessels ta defende y compara Partido MEP cu e Partido AVP cu ta un academia di corrupcion.

Hessels no ta wak con AVP ta brasando te ainda corrupcion siendo cu MEP ta rechasa corrupcion. Den AVP e politico corrupto ta wordo premia y brasa, den MEP e Politico corrupto mester re-

tira. AVP kier cambia ley pa acomoda politico corrupto y tene nan na mando. MEP a Bin cu ley pa obliga e politico corrupto pa retira. AVP no a haci nada riba e tereno pa combati corrupcion. Paso-bra con nan por, si nan tin corrupcion bon duro brasa? Al contrario, Partido MEP, bou liderazgo di Lider Evelyn Wever-Croes, ta esnan cu den historia di pais Aruba a haci enormemente hopi pa logra mas integridad na Aruba. Ta bon pa recorda Hessels di tur esaki:

- 1) Lider di MEP a institui Bureau Integriteit Aruba, algo unico na Aruba y den Reino.
- 2) Pa companianan estatal a introduci Corporate Governance Code
- 3) A traves di e Comision pa fortifica nos sistema demo-

cratico, cu nos lider a institui, ta traha riba independisacion di nos institutonan halto di estado

- 4) Introduccion di ombudsman
- 5) Ley di screening y integridad di ministernan
- 6) Ley di financiamiento di partidonan politico
- 7) Introduccion di e wevercroes-norm
- 8) Gobierno a contribui financieramente cu 100 mil florin na e "National Integrity Scan" cu a wordo haci pa prome biaha na Aruba, hunto cu Saxion University, Universidad di Aruba y Hessels mes; y a base di e recomendacionnan awor Minister di Integridad Ursell Arends ta trahando un strategia di integridad

Esakinan ta apenas algun di e pasonan grandi tuma riba

tereno di integridad desde cu Evelyn Wever-Croes a bira minister president, y cu ta logronan di su propio esfuerso. Nunca antes den historia di nos pais, asina tanto a wordo haci riba e tereno aki.

Cu e lista di loka MEP a haci riba e tereno di integridad y pa combati corrupcion, y e lista di AVP cu ta contene practica, con pa haci corrupcion, con pa brasa corrupcion, con pa halsa corrupcion y acomoda politiconan corrupto, no por haci comparacion algun entre MEP y AVP. MEP ta keda un Partido integro mientras cu AVP ta pasa pa historia di nos pais como e Partido mas corrupto, e partido cu ta brasa corrupcion. Pues e comparacion y atakenan di Hessels sigur no ta na su lugal!

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider partido Curpa, Eric Ras:

Aruba ta na rand di un abismo financiero y di moral

Partido Curpa ta sigui constata mas problema. Mantencion di caminda manera na Columbustraat y Palm Beach. Problema cu parkeerometers y problema cu e planta di purificacion na Bubaliplas. Den pasado a laga traha un canal pa e awa sushi bay lama, pero esaki a haci e problema mas grandi ainda. A traha un rapport cu ta bisa cu nos lama ta contamina. Esey por ta un di e motibonan cu e coralnan tin malesa?

Otro dimension di falta di atende cu e planta di purificacion ta e molester di awa sushi riba e caminda dilanti Riu Hotel. Un holor stinki cu ta afecta hotelnan paso turistanan no por come den restaurant pa via di e holor stinki. Esaki ta un problema no solamente pa e hotelnan den vecindario pero tambe pa restaurantnan cu a manda señal caba pa gobierno cu prijs di productonan tur siman ta cambia y ta bira mas caro. E gobierno aki tin casi 2 aña sinta pero no a haci nada riba e planta di purificacion na Bubaliplas te dia di awe. Tur cos ta muestra cu e minister encarga cu Bubaliplas no por ni maneha su pret-pakket. Su man ta mara paso no tin nada poni riba e presupuesto di 2023 y riba dje kier hinca e planta bao di Utilities NV. Di e forma ey kier laba man, pero ta lubida cu Utilities ta mucha manda di e mesun gobierno.

Recientemente a sali na cla cu e minister encarga cu nos grandinan ta nenga di sinta na mesa cu exponentenan di Saba. E minister di Asunto di Grandinan a score hopi malo pa locual ta e trato cu e ta dunando nos grandinan. Gobierno a bin cu e eigenbijdrage na AZV y pa esnan cu ta biba di awg. 1300,=. Gobierno no ta saca un man pa duna nan un mihor calidad di bida. Tin hopi necesidad den pueblo pero gobierno no a pensa prome cu a regala Citgo 175 miyon di dollar. Tur caminda ta ranca placa y gobierno ta sigui malgasta placa di pueblo.

E ministernan di partido Raiz ta luci hopi malo pa locual ta trata nan respectivo carteranan. Tur ta cos ta muestra cu e minister ta bay dal su dede cu e parkeerometers paso en bes di gana placa lo bay hiba un perdida y ta caba di mata e poco negoshinan cu a keda den nos centro di ciudad. E medidanan di partido Raiz a trece mas disgusto den pueblo y e BBO na frontera lo no drenta na vigor paso e ley no a ni yega Parlamento. Esaki por ta un strategia pa campaña.

Hopi reunion scondi ta tumando lugar y nos por mira cu nos ta den campaña. E lunanan nos dilanti ta bay ta duro paso e prijs di cuminda ta sigui subi y e scarsedad di alimento ta bira cada dia cu pasa mas grandi. Pueblo no lubida cu na Merca tin 1900 industria di alimento a kima. Hulanda cu ta un di e paisnan mas grandi di exportacion no ta produci. E agricultornan Hulandes ta drenta accion den e dianan nos dilanti paso gobierno Hulandes ta sigui pone presion pa kita terenonan for di agricultornan aki mientras e prome minister y e minister di finanzas ta na Portugal den reunion porta cera cu Club Bilderberg.

Nos por corda cu minister president a expresa cu e ley di matrimonio di mesun sexo lo por yega Parlamento den luna di april/mei 2023. E ley aki ta parti di desaroyo sostenibel agenda 2030 cu nos gobierno ta forma parti di dje. Nos por mira cu tur hende ta keto. Nos parlamentarionan supuestamente Cristian ta sigui sostene nos gobierno den su maldad. E agenda aki ta destrui e famia crea pa Dios y desgracia nos yunan. Danki Dios na Italia a lanta para un muher balente catolico, prome minister Giorgia Meloni y bisa cu na Italia ta homber y muher tin. Tambe a prohibi e carni sintetico y e pueblo Italiano lo no come insecto. Na San Salvador pueblo a scoge un president Cristian Nayib Bukele cu a trece un cambio despues di tabata un



pais violento cu hopi crimen awor ta reina paz y e economia di e pais ta creciendo. Unda Dios ta den gobierno tin husticia pero un gobierno sin Dios ta reina inhusticia. Partido Curpa e unico alternativa

Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

Prome mester puntra “dicon” pa despues busca e “con”

Mas y mas nos sociedad ta wordo confronta cu decisionnan cu nos ta experiencia como inhuisto, incorrecto y penoso di Gabinete Wever Croes. Pueblo no por haya un alivio, pasobra supuestamente no tin “con” pa duna e alivio.

Scolnan manera John Wesley College ta wordo cera, pasobra supuestamente no tin un “con” pa tene habri. Fondonan ta wordo kita di SABA, for di e cuido di nos grandinan, pasobra supuestamente no tin un “con” pa nan haya e fondonan cu nan mester. Awor ta tende di posibel ciere di Cas di Cuido na Palisaweg y Ambiente Feliz p’ariba, pasobra supuestamente no tin un “con” pa sostene e fundacionnan. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu ora e a anuncia cu mester bin un aumento substancial di e placa di pensioen pa nos pensionadonan, miembronan di Coalicion di Gabinete Wever Croes ta cla pa canta den koor ta “con” esaki lo por.

Prome mester analisa e dicon

Mr. Mike Eman ta bisa cu e gobernantenan aki y esnan cu ta sostene nan a bolter e mundo riba su cabez ora cu ta trata algo pa pueblo. Nan no ta puntra nan mes por ehempel ta DICON un John Wesley College of un SABA mester di fondo. Nan promer reaccion ta “cu no por”. Nan ta analisa mecanica-

mente, tecnocraticamente, burocraticamente sin envolvi vision, necesidad y responsabilidad. Asina nan ta yega na bisa nos pueblo cu no tin “con” pa haci esaki of esey. Asina nan ta yega na e decisionnan totalmente desconecta for di realidad, abstrai di necesidad y completamente for di sla. Eman ta bisa cu ora cu e a goberna tabata wak promer kico e necesidad di pueblo ta. DICON mester duna un alivio, dicon mester aumenta bijstand, dicon mester introduci un schoolkinderentoeslag, dicon mester introduci un pensioen general, dicon mester drecha y renoba, schoolnan, barionan, monumentonan y centronan di ciudad. Ora cu bo haci e analisis nan aki y mira e urgencia, sinti berdaderamente e dolor y necesidad, bo ta hacie bo tarea pa haya e “con” pa hacie. E gobierno aki no ta interesa den e hende, den necesidad, den e dolor, den e vision, pero ta gara tene na un “con” pa rechasa necesidadnan di pueblo y Aruba. Pero ta bisto si cu ora di yuda “friends & family” ta haya CON pa hacie hopi liher. E ora no falta creatividad y tampoco sentimiento pa yuda tata, ruman, primo of sua. Mientrastanto a ranca mas di 1200 miyon florin, 1.2 miljard, for di pueblo cu aumento di BBO y otro medidanan. E ora si no ta puntra ta “con” pueblo por paga pa esaki. Ta ora cu ta trata di pueblo si ta mira cu no tin boluntad pa yega na e “con”. E contesta ta simpel. “Cuminsa habri boso wowo, boso consenshi y curason y mira e “dicon” anto podise lo por haya e caminda “con” pa yuda nos Pueblo y Pais, e lider di oposicion mr. Mike Eman a termina bisando.

Un seminario cu ta priminti di ta uno unico cu informacion valioso tocante salud mental

‘Mental Health In Business: Body-Mind-Soul’ ta e di ocho seminario di You Inc.

Diasabra awo lo tuma luga e di ocho seminario di You Inc. 2023 organisa pa Rotaract Club of Aruba. Un seminario cu durante añanan a crece y bira uno cu ta bon atendi pa tanto hoben como adulto. E aña aki, despues di dos aña di ausencia, Rotaract Club of Aruba ta bin bek cu You Inc. cu lo tin como topico ‘Mental Health in Business: Body.Mind.Soul’.

Salud mental ta un topico cu ta toca nos tur, mas ainda mirando e ultimo desaroyonan cu tin riba nos isla y tambe rond mundo. Esaki lo ta un



tual lo tin Mingli Chung cu ta un ‘Business Coach’ cu tambe lo guia esnan presente por medio di ‘pop-ups’ virtual, dunando un ‘flow’ na e evento aki y tambe palabranan sabio cu sigur lo ta di bon uso pa tur esnan presente.


E mainta lo conta tambe cu tres panelista cu lo discuti riba local e oradornan presenta, treciendo dilanti nan propio experiencia. E panel lo conta cu Luenne Pieters, Directora di Departamento di Impuesto, cu lo provee esnan presente cu su storia como mama, directora y estudiante di MBA y con el’a surpasa dificultadnan den su bida profesional. Otro persona cu lo forma parti di e panel lo ta Veer Alwani di ‘Becoming Veer’ cu lo conta su storia como un hende homber transgenero y con esaki ta afecta su salud mental na trabou. Finalmente, e panel lo conta tambe cu Diana Salcedo cu ta un psicologo y cu lo comparti su opinion profesional riba salud mental na trabou y tambe den bida personal.















Rotaract kier gradici nos sponsors cu ta yuda pa haci e evento aki uno exitoso un bes mas. Danki na Setar, Aruba Airport Authority y tambe Way of Life -Health Coaching Services.






E seminario You Inc. ‘Mental Health in Business: Body-Mind-Soul’ lo tuma luga diasabra awo, 27 di mei di 9’or di mainta te cu 1’or di merdia den Hilton Ballroom. Entrada ta obtenibel via Pay. aw. Bin haya sa mas di con nos curpa ta maneha stress, haya herment con pa maneha stress na trabou y yena bo alma cu energia. Keda inspira y motiva pa logra bo metanan personal y profesional. Nos ta warda bo!

seminario unico y interesante pa tur esnan cu kier sa mas di e importancia di salud mental pa nan bida personal, pero tambe bida profesional. E mainta aki lo conta cu tres orador, cada un lo cubri un topico. Como orador pa cu e topico di ‘Body’ lo tin Dr. Sandy Roga, un di Aruba su dokternan quiropractico cu lo elabora riba e topico di nos sistema di nervio y con esaki ta relata na nos salud mental, e parti personal y tambe na trabou. Pa elabora mas riba e topico di ‘Mind’ lo tin como orador Shanti, un entrenador di ‘Mindfulness at Work’, cu lo trata e topico di stress na trabou y lo duna herment pa por enfrenta esaki. Finalmente, pa e parti di ‘Soul’, Anthony Martina cu ta un ‘entrepreneur’ y ‘storyteller’, lo conta di su propio dificultadnan na trabou y den su bida priva y con e a sa di surpasa esakinan.

Moderacion lo ta den man di nada mas y nada menos cu Mauro Caralps cu ta un figura conoci den nos comunidad. Mauro tin su mesun podcast titula ‘Self-Making’ y lo ta encarga pa guia e publico presente, oradornan y tambe e panelistanan durante e mainta aki. Como guia vir-

Resultado Sorteo mei 22, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9257	5327	0429	6386
8445	5135	SUPER5	0161
7989	5567	-	6311

MERDIA	ANOCHI
<div> Sorteo # 2727 0757 5030  FP  Sorteo # 6330  Sorteo # 6409  Sorteo # 9345 CANCER  Sorteo # 782  FP</div>	<div> Sorteo # 5740 8722 3807  X2  Sorteo # 4255  Sorteo # 4201  Sorteo # 4438 ARIES  Sorteo # 172  X2</div>

 Sorteo # x Jackpot x Match 4+ x match 4 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 130.000,-
 Sorteo # x Jackpot x Match 4 x Afl. 8,00	18 - 25 - 26 - 27 - 30 Proximo Jackpot 52.000,-
 Sorteo # x Jackpot x match 4 x Afl. 500,00 x Afl. 50,00 x Afl. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot 400.000,-
 Afl. 560.000,-	
	

BONDIA
ARUBA

Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di
Mucha...

HASI USO DI CARSEAT

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Pressure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
 Chopper FI.25.00
 3 Channel Intercom nobo FI.25
 Telephone (no Setar) FI.25
 Screenprotectfilm Snsung
 Gal Tap 2
 Antglare (3pck) FI.5.00
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR
 Se alquila habitacion con todo
 incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
 1 set di aparato pa pone taira
 patras auto chowe auto grandi
 2 biem pa pone patras di
 pick up pa lastra trailer.
 Bon prijs
Tel. 594 8842

FOR RENT
 Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala,
 comedor, cucina y patio. Pa
 mas informashon por
 whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
 Fonds**
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999
Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda
Oranjestad: San Nicolas:
 Central Seroe Preto
 Tel. 585 1965 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line
11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-
4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**
 Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

He will wipe away every tear from their eyes
And death shall be no more
There will no longer be any
Mourning, Crying, or Pain
For The Old Order of Things Have Passed Away
Revelation 21:4

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela y Ruman stima:



Sra. Francisca Cathalina Croes
cariñosamente jama: “Ina y oma”
*09-03-1936 - †15-05-2023

Na number di su:
Mama: † Eufemia Geerman
Tata: † Miguel Croes
Tanta stima: Ana Maria Maduro y famia
Yiunan: Marilyn y Erwin Faro- Gordijk
† Violette Gordijk
Ivan y Evelyn Gordijk- Jansen
Albert Frans y Diana Vega
Daisy Frans
Gino y Monica Frans -Maduro
† Xavier Frans y Lupe Frans- Carrion
Benjamin y Shirley Rosemary Frans- Florencio
Nieta y nietonan: Jo-Ann, Iwert, Evy, Emi, Francheska, Derrick, Shawn, Daislene, Loesbella, Lou-Ann, Milangelo, Karienne, Lyanne, Gio, Jordy, Chase, Ashley, Xianthy, Françoise, Benjamin
Bisanieta y Bisanietonan: Luca, Adeevah, Emma, Diana, Davauca, Xavier
Tata di su yiunan: † Ivan Gordijk, † Franklin Frans
Rumannan: † Fanny Cantilo y famia
Marina Cantillo y famia
Alexander y †Chichi Croes- Croes
†Rafael y †Chichita Croes- Wever
Edwin y Jagoda Mansell- Tomala
Raymondy Rita Mansell- Giel
Roland Mansell y Teodomira Mansell- Martinez
Lucille Mansell- Bethancourt
† James Mansell
Harold y Krystyna Mansell- Zurek
Elvia y Johan Vlakke- Mansell

Subrina y subrinonan, primo y primanan, comer y compernan, y ihanan,

Ayudante di cas: Gladys Chacon
Amigo di cas: Cesar Solano Jaramillo

Su ex trahadonan di Papillon Snacktruck: Saintersul, Rosette, Calin, Gracia, Odette

Famianan: Geerman, Kelly, Croes, Gordijk, Jansen, Frans, Mansell, Faro, Vega, Lacle, Maduro, Carrion, Florencio, Thijsen, Bethancourt, Pimienta.

Acto di entiero lo tuma lugar, diamars día 23 di mei 2023 na misa Sagrado Curason na Savaneta, di 2or pa 4or di atardi. Después lo sali bai pa santana católico na Savaneta.

Disculpa nos cu si den nos tristeza nos por a lubida algún famia y conocirnan.

Nos ta lamenta cu después di misa nos no ta ricibi bishita na cas.

En vez di flor of krans lo ta bai tin un box pa donación na Cas Marie

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser keri:



Sr. Jordao Lino de Moura
Cariñosamente yama “Apoy of Lino”
*01-11-1934 - †16-05-2023

Na number di su:

Esposa:
Maria Isabel Fernandes Rocha-de Moura

Yiunan:
Rosa de Moura
Zezito de Moura y Jamila de Moura-Loopstok
Elizabeth de Moura y Igor Mathilda
Irene de Moura y Nelson Held

Nietonan:
Jean-Pierre Sneek
Joúrdan de Moura
Bryson Thiel
†Jamille de Moura
Jeandrick Sneek
Justin de Moura

Rumannan:
†Jose Lino de Moura
†Maria Lino de Moura
†David Lino de Moura
Maria José Lino de Moura
†Guarete Lino de Moura

Comer y compernan:
Fatima Vda. Gomez da Silva
†Haime Gomez da Silva
Swa, cuñanan, sobrino(a)nan den exterior

Amigonan di cas:
Alberto y Maria Webb
Merces Andrade
Daisy y Vivian Lopez

Bon bisiñanan: Rasmijn, Koolman, Roos, Croes

Demas famia: De Moura, Fernandes-Rocha, Gomez-da Silva, Dumfries, Teixeira, Capello, Lesier, Brazao, Jardin, Agrela, Pedra, Loopstok, Mathilda, Held, Helder, Goeloe, Hernandis, Croes.

Acto di entiero lo tuma lugar, diaranson 24 di mei 2023 na Aurora Funeral Home, di 2or pa 4or di atardi. Después lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, agradecido pa su stimacion y tur lo ke e la significa pa nos durante su bida, nost ta participa fayecimento di nos tata, ruman, welo y bisawelo stima:



Sr. Joaquin Croes
Cariñosamente jama; “Wakin di chichi”
*16-08-1936 – †19-05-2023

Na number di su:
Casa: †Laurencia “Chichi” Croes-Geerman
Tata: †Vicente Croes
Mama: †Anita Croes-Koolman
Yiunan: Silvia y Alesio Kransen
Roland y Ingrid Boekhout
Ingrid y Arthur Chayoung
Rumannan: †Clara Croes
†Mauricio Croes
†Rudolf Croes
Carmen Koolman-Croes
Nietanan: Zahaira y Reggie Croes
Mayra y Anthony Maduro
Sueyenne Croes
Inaïs Chayoung
Acendal Chayoung
Nieto: Robert Kransen
Bisanietanan: Alejandra Kransen
Aishley Kransen
Kiany Braaf
Bisanieto: Junior Kransen
Sobrino(a)nan, cuñanan, primo(a)nan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan Aruba, Bonaire y Hulanda.

Demas famianan: Croes, Geerman, Kransen, Boekhout, Chayoung, Koolman, Braaf, Krozendijk, Paesch, Stahi, Maduro, Marcano, v/d Linde, Werleman, Arcaya, Dijkhoff, Nava, Quandus, Kock, Semeleer, Angela, Dirks, Gomez, Willems, Marin, Vrolijk, Ras, Upequi, Peña, Damian, Flanegin, Delany, Silvas, Yhiel, Kelly, v/ Loon, Wernet, Henriquez

Su ruman nan di Testigo di Jehova, Staff y personal di stichting thuiszorg Jaburibari

Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 24 di mei 2023 di 9or am pa 11or am na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Bisa Señor, ta mi refugio, mi Forti,
mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa
Salmo 91.:2

Cu profundo tristesa den nos curazon pero
agradecido pa tur locual e la nifica pa nos y cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda Anna Henrietta Yearwood Broadbelt

na edad di 82 aña
*23-01-1941 - +16-05-2023
Miembro den Ordo di Oranje Nassau
Fundadora y dirigente di Ann's Choir
(Koor di mucha y koor adulto na Misa Fatima)
Organista na Methodist Church

Na Number di su:

Difunto Esposo: † Irving (Sonny) Yearwood
Yuinan: Anthony (Tony) y Lisandra Yearwood-
Paesch
Franklin Yearwood y Lisa Hahn
Alexander (Alex) Yearwood
Nietonan: Algernon Yearwood y Stella Robeer
Asher Yearwood
Irian Yearwood
Rumannan: † Arthur (Ata) Broadbelt
Loraine (Lulu) Broadbelt
† Ronald Mc Arthur (Janchi) Broadbelt y Lativa
(Tiva) Winklaar
Helen y Peter Sla Broadbelt
Winifred (Wini) Broadbelt y Siemen Bolhuis

Cuñia y Swanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan,
ihanan, miembranam di koor (mucha y adulto)
di Misa Fatima, amistadnan hopi pa menciona y
demas famianan.

Su Primo mas cerca: Alfred Jones y famia na
Corsow
Bisñanan: Lucia Flanegin
Famia Hemering
Famia Rumnit
Famia Maduro

Amiganan di cas: Nilda Croes
Lisette Eman
Esther Offringa

Condolencia lo tuma lugar diarason 24 mei 2023
di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diahuebs 25 mei na Misa Fatima. Di 9 or pa 11 or
am tin oportunidad pa condoleer na Misa. 11:00 am
lo tin e Misa y despues lo sali pa Santana Catolico
na Playa.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of
conoci den nos momento di tristesa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa
E ta restaura mi alma”.
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di señor nos mama, wela, ruman
y tanta stima:



Griselda Theresia Maduro

Mihor conoci como: “Gracy, Grace, Oma, Teti y Tante
Grace “
*19-01-1945 †18-05-2023

Na number di su:

Yiu: Marc de Man

Nietonan: Marc Kock
Xendrick de Man

Rumannan: Rudy y Sofia Maduro-Kock
Nick Mary Jane Maduro

Staff y personal di Cas di Machi.

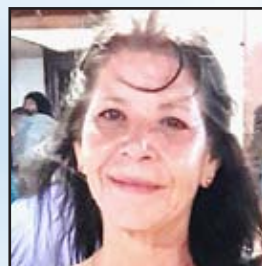
Sobrino(a)nan, henter famia, amistad y conocirnan
ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di
entierro cu lo tuma lugar Diabierna 26 di Mei 2023 di 9or
am pa 11or am na Aurora Funeral Home y despues lo
sali bai pa santana catolico na Playa.

Enbes di manda flor of krans lo tin un donation box pa
cas di machi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro lo no por ricibi
bishita di condolencia na cas

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Flora Maria Rasmijn

*21-12-1967 – †10-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

S.V. Bubali cu reunion general extraordinario 2023



Pa medio di e comunicado
aki directiva S.V. Bubali ta
recorda na tur su miembro-
nan di nos organisacion. Di-
rectiva ta jama un reunion
general extra ordinario 2023,
manteniendo na e Statuut di
S.V. Bubali Sport Club.

Pa es motibo Directiva ta invita
bo (so) persona pa un reunion
general extra ordinario 2023
cual lo tuma lugar diahuebs 25
mei 2023 pa 7:00pm na Bubali
Sport Club. Miembro directiva
lo habri e reunion pa 7:00pm y
den caso cu no tin quorum lo
sera e reunion y habri e reunion
bek riba e mesun dia pa 7:30pm.
Si pa 7:30pm no tin quorum re-
union ta sigui normal y tur de-
cision lo ta valido.

Puntonan di agenda:

1. Apertura,
2. Aproba notulen ALV 08 maart 2023,
3. Palabra di Directiva,
4. Eleccion di Presidente,
5. Eleccion di demas miembro nan pa directiva,
6. Plannan pa 2023,
7. Turno liber,
8. Clausura.

Miembronan cu kier postula
nan number como presidente
of miembro di directiva di S.V.
Bubali , ta wordo recorda pa
entrega nan peticion via mail:
svbubalisportclub@gmail.com
Directiva ta informa tur mayor,
miembro, personan cu tin Bub-
ali na curazon y personan cu no
ta miembro y kier juda den co-
micion of kier train un categoria
di futbol,
por tuma contact cu un miem-
bro di directiva of na svbubalis-
portclub@gmail.com

Nos ta pidi tur miembro pa bin
pa pone nan miembrecia al dia
asina pa por tin derecho di voto.
Nos ta termina cu un saludo
deportivo, sperando riba bo
presencia na e reunion general
extraordinario.

Danki di antemano pa e coop-
eracion.

Nigeria ta habri e refineria mas grandi di Africa

(AP) — Presidente Nigeriano, Muhammadu Buhari, ayera a duna apertura na e refineria di petroleo mas grandi na Africa, cu speransa cu e por yuda e pais rico den energia logra autosuficiencia y converti den un exportador neto di producto refina di petroleo.

E facilidad di \$19 biyon construi pa Aliko Dangote, e homber mas rico di Africa, den e hub economico Nigeriano di Lagos, ta un di e refinerianan mas grandi na mundo y tin capacidad pa 650mil bari pa dia. Algun analista a yam'e un "game-changer" pa sector di petroleo y gas natural na Nigeria, cual ta den problema pa hopi aña, mientras otro ta bisa cu hortamento di azeta por limita su capacidad. Mayoria di refineria estatal Nigeriano ta mal manteni y operando hopi bao capacidad. E nacion west Africano mester importa productonan refina di petro-

leo pa su propio uso a pesar di ta e productor di azeta mas grandi na Africa.

E refineria nobo "ta bay permiti nos abastece no solamente e demanda di nos pais sino tambe bira un actor clave den e mercado Africano y global," Dangote a bisa.

E refineria ta bay cuminsa operacion prome cu fin di Juli, Dangote a bisa, operando hunto cu un planta di fertilisante y podera pa un stacion di energia di 435-megawatt. Na capacidad completo, al menos 40 porciento di producto petrolero fabrica eyan ta bay ta disponible pa exportacion, resultando den un ganashi significativo di divisa pa Nigeria, el a agrega.

Ademas di crea diesmiles di cupo di trabao, autoridadnan ta kere cu e refineria por reforsa suministro di fuel na Africa na un momento unda algun di su refinerianan ta operando hopi bao di nan ca-



pacidad.

Adresando varios hefe di nacion Africano na e ceremonia di apertura, Muhammadu a bis cu e proyecto ta muestra e importancia di partnership cu sector priva "pa acelera crecimiento economico na e continente."

Algun analista ta kere cu e capacidad di e refineria por

ta limita mientras Nigeria ta lucha contra hortamento masivo di petroleo cu a causa cu produccion di crudo a cay na un nivel mas abao den varios luna recien, afectando ganashi di gobierno y limitando capacidad pa ehecuta proyectonan importante.

"E refineria Dangote no ta un 'silver bullet' pa tur problema

den sector di energia na Nigeria," segun Olufola Wusu, experto den azeta y petroleo ken tabata parti di un team cu a yuda evalua politica di gas di Nigeria. Sinembargo, el a bisa cu ta un tremendo start pa rebiba e sector. "E ta bay resolve e problema di crea capacidad domestico pa productonan refina y basicamente ta bay provee un industria nobo diferente di uno dependiente riba importacion," el a agrega.

No ta cla ki acuerdo ta na lugar cu companianan petrolero mayor di Nigeria, pero e refineria tambe ta bay busca pa cumpra azeta fuera di e pais si e produccion limita di crudo na Nigeria ta persisti, Wusu a agrega.

E movida ayera ta "un momento decisivo pa sector di energia na Nigeria, pa e region y den sector internacional," segun Mele Kyari, cabesante di compania nacional petrolero di Nigeria.

Seguridad na frontera oriental di NATO den top di agenda

Durante reunion di ministernan di Defensa Nort Europeo na Polonia

SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Isabel J. Paskel-Alberts

Mama di nos colega
Rudy Alberts,
Jr. Projecteur Kabelnetten.

Acto di entierro ta tuma luga diaranson 24 di mei 2023 di 2or di merdia pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium. Despues lo sali pa Santana San Jose na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na Rudy y demas famia.

SETAR



(AP) — Ministernan di Defensa y oficialnan senior di defensa di 12 pais Nort Europeo a reuni na Polonia ayera pa discuti aumenta disuasion y seguridad riba e frontera oriental di NATO y reforsa defensanan di Ucrania prome cu e cumbre di berano di NATO.

Nan a reuni na facilidadnan militar di seguridad cibernetico na Legionowo, cerca di Warsaw, como parti di e asina-yama Grupo Nort — un plataforma pa desaroya iniciativanan di seguridad pa NATO y miembronan di Union Europeo. Pa prome biaha, Finland a participa como un pais di NATO.

Despues di e reunion, minister di Defensa Polaco, Mariusz Blaszczak a bisa cu e combersacionnan "hopi bon" tabata enfoca riba coordina maneranan pa duna seguridad na e 12 pais den nort di Europa. El a subraya bon cooperacion cu Reino Uni y Suecia, bisiña di Polonia otro banda di Lama Baltico, bisando cu e dos pais tin opinion similar riba menasan binando for di Rusia mientras ta haci guera contra Ucrania. "Nos ta buscando solucionnan conhunto pa sigura seguridad," Blaszczak a bisa.

El a bisa cu e esfuersonan di Polonia pa obtene avionnan di advertencia trepan for di Suecia a keda adelanta.

Oficialnan tambe a discuti preparacionnan pa e cumbre di NATO na juli na Vilnius, Lithuania, y e propuestanan di Polonia pa esaki, Blaszczak a bisa. Ta spera cu e cumbre aki ta bay midi e prospecto pa miembresia di Ucrania.

Recientemente, Merca a bay di acuerdo pa permiti training riba fighter jet F-16 fabrica na Merca, habriendo caminda pa nan eventual transferencia na Ucrania.

Inicia pa Reino Uni na 2010, e Grupo Nort ta inclui Hulanda, Alemania, Dinamarca, Finland, Iceland, Noruega, Suecia, Polonia y e tres estado Baltico — Estonia, Latvia y Lithuania.